

Pioneer

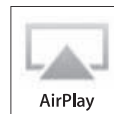
X-HM81-S/-K

X-HM71-S/-K

MICRO CHAINE CD ET RESEAU

XC-HM81-S/-K

MICRO CHAINE CD ET RESEAU



Made for



iPod



iPhone



iPad



Découvrez les nombreux avantages offerts en enregistrant votre produit en ligne maintenant sur <http://www.pioneer.fr> (ou <http://www.pioneer.eu>).

Mode d'emploi

IMPORTANT



Ce symbole de l'éclair, placé dans un triangle équilatéral, a pour but d'attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence, à l'intérieur du coffret de l'appareil, de "tensions dangereuses" non isolées d'une grandeur suffisante pour représenter un risque d'électrocution pour les êtres humains.

ATTENTION

DANGER D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR

ATTENTION :
POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. CONFIER TOUT ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ UNIQUEMENT.



Ce point d'exclamation, placé dans un triangle équilatéral, a pour but d'attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans les documents qui accompagnent l'appareil, d'explications importantes du point de vue de l'exploitation ou de l'entretien.

D3-4-2-1-1_A1_Fr

AVERTISSEMENT

Cet appareil n'est pas étanche. Pour éviter les risques d'incendie et de décharge électrique, ne placez près de lui un récipient rempli d'eau, tel qu'un vase ou un pot de fleurs, et ne l'exposez pas à des gouttes d'eau, des éclaboussures, de la pluie ou de l'humidité.

D3-4-2-1-3_A1_Fr

AVERTISSEMENT

Avant de brancher l'appareil pour la première, lisez attentivement la section suivante.

La tension de l'alimentation électrique disponible varie selon le pays ou la région. Assurez-vous que la tension du secteur de la région où l'appareil sera utilisé correspond à la tension requise (par ex. 230 V ou 120 V), indiquée sur le panneau arrière.

D3-4-2-1-4*_A1_Fr

AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'incendie, ne placez aucune flamme nue (telle qu'une bougie allumée) sur l'appareil.

D3-4-2-1-7a_A1_Fr

Ce produit est destiné à une utilisation domestique générale. Toute panne due à une utilisation autre qu'à des fins privées (comme une utilisation à des fins commerciales dans un restaurant, dans un autocar ou sur un bateau) et qui nécessite une réparation sera aux frais du client, même pendant la période de garantie.

K041_A1_Fr

Précaution concernant les ondes radio

Cet appareil utilise comme onde radio une fréquence de 2,4 GHz, c'est-à-dire une bande utilisée par d'autres systèmes sans fil (Fours à micro-ondes, téléphones sans fil, etc.).

Si des parasites apparaissent sur les images télévisées, il est possible que cet appareil (y compris ceux qu'il prend en charge) provoquent des interférences sur le connecteur d'entrée de votre téléviseur, les images vidéo, le tuner satellite, etc.

Dans ce cas, augmentez la distance entre la prise d'entrée d'antenne et cet appareil (y compris les produits pris en charge par cet appareil).

- Pioneer n'est pas responsable d'un mauvais fonctionnement du produit Pioneer compatible due à une erreur/défaillance de la connexion réseau et/ou de l'appareil raccordé. Veuillez contacter votre fournisseur de service Internet ou le fabricant du périphérique du réseau.
- Un abonnement payant auprès d'un fournisseur d'accès Internet est nécessaire pour utiliser Internet.

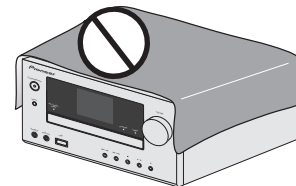
PRÉCAUTION DE VENTILATION

Lors de l'installation de l'appareil, veillez à laisser un espace suffisant autour de ses parois de manière à améliorer la dissipation de chaleur (au moins 10 cm sur le dessus, 10 cm à l'arrière et 10 cm de chaque côté).

AVERTISSEMENT

Les fentes et ouvertures du coffret sont prévues pour la ventilation, pour assurer un fonctionnement stable de l'appareil et pour éviter sa surchauffe. Pour éviter les risques d'incendie, ne bouchez jamais les ouvertures et ne les recouvrez pas d'objets, tels que journaux, nappes ou rideaux, et n'utilisez pas l'appareil posé sur un tapis épais ou un lit.

D3-4-2-1-7b*_A1_Fr



Avis de l'Union Européenne concernant les appareils sans fil

PIONEER déclare par la présente que ce/ces produit(s) est/sont conforme(s) avec les exigences essentielles et autres dispositions des Directives 1999/5/EC, 2004/108/EC, 2006/95/EC et 2009/125/EC.

Milieu de fonctionnement

Température et humidité du milieu de fonctionnement : De +5 °C à +35 °C (de +41 °F à +95 °F) ; Humidité relative inférieure à 85 % (orifices de ventilation non obstrués)

N'installez pas l'appareil dans un endroit mal ventilé ou un lieu soumis à une forte humidité ou en plein soleil (ou à une forte lumière artificielle).

D3-4-2-1-7c*_A1_Fr

Information à destination des utilisateurs sur la collecte et l'élimination des équipements et batteries usagés

(Marquage pour les équipements)



Ces symboles qui figurent sur les produits, les emballages et/ou les documents d'accompagnement signifient que les équipements électriques et électroniques et batteries usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers et font l'objet d'une collecte sélective.

Pour assurer l'enlèvement et le traitement appropriés des produits et batteries usagés, merci de les retourner dans les points de collecte sélective habilités conformément à la législation locale en vigueur.

(Exemples de marquage pour les batteries)



En respectant les circuits de collecte sélective mis en place pour ces produits, vous contribuerez à économiser des ressources précieuses et à prévenir les impacts négatifs éventuels sur la santé humaine et l'environnement qui pourraient résulter d'une mauvaise gestion des déchets.

Pour plus d'information sur la collecte et le traitement des produits et batteries usagés, veuillez contacter votre municipalité, votre service de gestion des déchets ou le point de vente chez qui vous avez acheté ces produits.



Pb

Ces symboles ne sont valables que dans les pays de l'Union Européenne.

Pour les pays n'appartenant pas à l'Union Européenne :

Si vous souhaitez jeter ces articles, veuillez contacter les autorités ou revendeurs locaux pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

K058a_A1_Fr

NOTE IMPORTANTE SUR LE CABLE D'ALIMENTATION


Tenir le câble d'alimentation par la fiche. Ne pas débrancher la prise en tirant sur le câble et ne pas toucher le câble avec les mains mouillées. Cela risque de provoquer un court-circuit ou un choc électrique. Ne pas poser l'appareil ou un meuble sur le câble. Ne pas pincer le câble. Ne pas faire de noeud avec le câble ou l'attacher à d'autres câbles. Les câbles d'alimentation doivent être posés de façon à ne pas être écrasés. Un câble abîmé peut provoquer un risque d'incendie ou un choc électrique. Vérifier le câble d'alimentation de temps en temps. Contacter le service après-vente PIONEER le plus proche ou le revendeur pour un remplacement.

S002* A1_Fr

Si la fiche d'alimentation secteur de cet appareil ne convient pas à la prise secteur à utiliser, la fiche doit être remplacée par une appropriée. Ce remplacement et la fixation d'une fiche secteur sur le cordon d'alimentation de cet appareil doivent être effectués par un personnel de service qualifié. En cas de branchement sur une prise secteur, la fiche de coupure peut provoquer une sérieuse décharge électrique. Assurez-vous qu'elle est éliminée correctement après sa dépose. L'appareil doit être déconnecté en débranchant sa fiche secteur au niveau de la prise murale si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances).

D3-4-2-2-1a_A1_Fr

ATTENTION

L'interrupteur  **STANDBY/ON** de cet appareil ne coupe pas complètement celui-ci de sa prise secteur. Comme le cordon d'alimentation fait office de dispositif de déconnexion du secteur, il devra être débranché au niveau de la prise secteur pour que l'appareil soit complètement hors tension. Par conséquent, veillez à installer l'appareil de telle manière que son cordon d'alimentation puisse être facilement débranché de la prise secteur en cas d'accident. Pour éviter tout risque d'incendie, le cordon d'alimentation sera débranché au niveau de la prise secteur si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances).

D3-4-2-2-2a*_A1_Fr

ATTENTION

Cet appareil est un produit laser de Classe 1, classé selon l'article IEC 60825-1:2007 relatif à la Sécurité des produits laser.

APPAREIL À LASER DE CLASSE 1

D58-5-2-2a_A2_Fr

Condensation

Si vous transportez sans transition le lecteur d'un endroit froid dans un pièce chaude (en hiver, par exemple), ou si la température de la pièce où se trouve le lecteur augmente rapidement, des gouttelettes d'eau (condensation) peuvent se former à l'intérieur du lecteur (sur les pièces et la lentille). En cas de condensation, le lecteur ne fonctionne pas correctement et la lecture n'est pas possible. Laissez le lecteur en service pendant 1 ou 2 heures à la température ambiante (pour que l'humidité ait le temps de s'évaporer). Les gouttelettes d'eau se dissiperont et la lecture sera de nouveau possible.

De la condensation peut aussi se former en été si le lecteur est exposé à l'air d'un climatiseur. Dans ce cas, éloignez le lecteur du climatiseur.

S005 A1 Fr

Table des matières

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Pioneer. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi pour apprendre à utiliser correctement votre récepteur.

À propos de ce produit	5	05 Lecture de musique à partir d'un périphérique sans fil Bluetooth®		11 Informations supplémentaires	
Démontage et remontage de la grille de protection avant	5	Connexion d'un adaptateur-clé Bluetooth®	16	Guide de dépannage	32
Vérification des accessoires livrés avec l'appareil	5	Saisie du code PIN	16	Mise à jour du micrologiciel (Firmware Update)	34
Mise en place des piles	5	Association de l'adaptateur-clé Bluetooth® avec un équipement sans fil Bluetooth	16	Réinitialisation de l'appareil	35
Portée de la télécommande	5	Écoute de musique stockée sur un périphérique sans fil Bluetooth	17	Précautions d'utilisation	36
01 Commandes et affichages		AIR JAM	17	Manipulation d'un disque	36
Panneau frontal	6	06 Lecture de disque		Avertissement lorsque l'appareil est installé dans un meuble fermé par une vitre	36
Télécommande	7	Lecture d'un disque	18	À propos de la lecture en réseau	36
02 Raccordement de votre équipement		Lecture avancée de disques MP3/WMA ou CD	18	Précaution concernant les ondes radio	38
Connexion des antennes	8	Mode dossier MP3/WMA (seulement pour des fichiers MP3/WMA)	20	Précautions relatives aux connexions à des produits pris en charge par cet appareil	39
Connexion de l'antenne WLAN	9	07 Lecture USB		À propos des formats de fichiers de musique lisibles	39
Raccordement des enceintes	9	Lecture de fichiers stockés sur un périphérique USB	22	À propos de l'iPod/iPhone/iPad	39
Utilisation d'un autre woofer auxiliaire	9	08 Radio Internet		À propos de Wi-Fi®	40
Raccordement d'un téléviseur, etc.	9	Écoute de la radio Internet	23	Spécifications	40
Connexion de périphériques de stockage USB	10	Opérations avancées de la fonction Internet Radio	23		
Connexion au réseau via l'interface LAN ou l'antenne WLAN	10	Configuration réseau	24		
Connexion d'un équipement auxiliaire	10	Configuration de la connexion WPS	25		
Branchement	10	Connexion à un routeur non doté de la fonction WPS-PBC	26		
03 Pour commencer		Configuration de la connexion via un équipement iOS	27		
Configuration de l'appareil	11	Nom convivial	27		
Réglage de l'horloge	11	Configuration du contrôle parental	27		
Réglage du minuteur de réveil	11	09 Music server (serveur de musique)			
Mise en arrêt différée	12	Introduction	28		
Commandes générales	12	Lecture de fichiers audio stockés sur des ordinateurs ou sur d'autres équipements	28		
Écoute à partir d'un équipement auxiliaire	12	10 Utilisation du tuner			
Casque / écouteurs	13	Écoute démodulations de radio	30		
Commandes de son	13	Utilisation du système RDS (Radio Data System)	31		
04 Lecture d'une source iPod/iPhone/iPad					
Vérification des modèles d'iPod/iPhone/iPad pris en charge	14				
Connexion de votre iPod/iPhone/iPad	14				
Lecture à partir de votre iPod/iPhone/iPad	15				

À propos de ce produit

X-HM81 ou X-HM71

Le système CD et réseau X-HM81 ou X-HM71 est constitué de l'unité principale et d'une paire d'enceintes.



XC-HM81

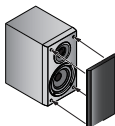
Le système CD et réseau XC-HM81 est constitué de l'unité principale seule.



Démontage et remontage de la grille de protection avant

La grille de protection avant de chaque enceinte est amovible. Procédez comme suit :

- 1 Saisissez la grille par le bas et tirez-la doucement vers vous pour dégager la partie inférieure.
- 2 Ensuite, saisissez la grille par le haut et tirez-la doucement vers vous pour dégager la partie supérieure.
- 3 Pour installer la grille, alignez les parties saillantes sur l'enceinte avec les parties en creux en haut et en bas de la grille et poussez sur la grille pour la fixer en place sur l'enceinte.

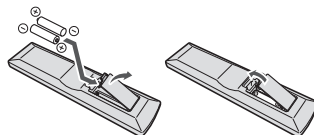


Vérification des accessoires livrés avec l'appareil

Veuillez vérifier que les accessoires suivants sont livrés avec l'appareil :

- Télécommande
- Piles à anode sèche AAA IEC R03 (pour vérifier le bon fonctionnement du système) x 2
- Antenne cadre AM
- Antenne filaire FM
- Antenne WLAN
- Enceintes x 2 (X-HM81 et X-HM71 uniquement)
- Câbles des enceintes x 2 (X-HM81 et X-HM71 uniquement)
- Coussinet antidérapant x 8 (X-HM81 uniquement)
- Carte de garantie
- Guide rapide
- Ce mode d'emploi (CD-ROM)

Mise en place des piles



Les piles fournies avec l'appareil sont destinées à vous permettre de vérifier le bon fonctionnement de la télécommande, mais il se peut qu'elles ne durent pas longtemps. Nous recommandons l'usage de piles alcalines, dont la durée de vie est supérieure.

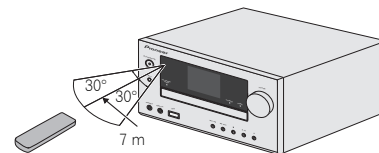
⚠ ATTENTION

- Une mauvaise utilisation des piles peut provoquer des accidents tels que fuites ou explosions. Veuillez observer les recommandations suivantes :
 - N'utilisez jamais des piles neuves et usagées dans le même appareil.
 - Insérez les piles en respectant les indications de polarité situées à l'intérieur du boîtier.

- Des piles de même forme peuvent avoir des voltages différents. N'utilisez jamais des piles de voltage différent dans le même appareil.
- Lorsque vous jetez des piles usagées, veuillez vous conformer aux normes et/ou aux règlements gouvernementaux et environnementaux en vigueur dans votre pays ou région.
- N'utilisez ni ne conservez les piles sous la lumière directe du soleil ou dans un endroit excessivement chaud, comme une voiture ou à proximité d'un appareil de chauffage. Les piles risqueraient de fuir, de surchauffer, d'exploser ou de s'enflammer. Ceci pourrait aussi réduire la durée de vie et les performances des piles.

Portée de la télécommande

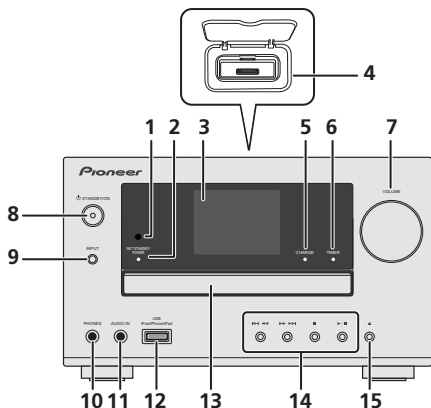
La télécommande a une portée maximale d'environ 7 mètres, avec un angle maximal d'environ 30° par rapport au capteur de télécommande.



Gardez à l'esprit ce qui suit lorsque vous utilisez la télécommande :

- Assurez-vous de l'absence d'obstacles entre la télécommande et le capteur de l'appareil.
- La télécommande risque de ne pas fonctionner correctement si la lumière du soleil ou une lampe fluorescente puissante éclaire le capteur de l'appareil.
- Les télécommandes d'autres appareils peuvent interférer les unes sur les autres. Évitez d'utiliser des télécommandes pour contrôler les autres équipements placés à proximité de cet appareil.
- Remplacez les piles quand vous constatez une baisse de la portée de la télécommande.

Panneau frontal



1 Capteur

Reçoit les signaux provenant de la télécommande (page 5).

2 Voyant de mise en veille réseau et d'alimentation

Lorsque l'appareil est mis sous tension, ce voyant clignote lentement pendant trente secondes ou plus. Après ce temps, le voyant s'allume de manière fixe. En mode de veille réseau, lors de l'utilisation de la fonction AirPlay ou d'un appareil DMR, l'appareil se met en marche automatiquement (page 7).

3 Afficheur

Voir la section *Afficheur* ci-dessous.

4 Station d'accueil pour iPod ou iPhone

Pour connecter un iPod/iPhone (page 14).

5 Indicateur de charge

S'allume lorsque l'iPod/iPhone connecté à la station d'accueil est chargé (page 14).

6 Voyant du minuteur

S'allume lorsque la minuterie est activée (page 11).

7 Commande de volume

Permet de régler le volume écoute (page 13).

8 Touche STANDBY/ON

Cette touche permet d'allumer le récepteur et de le mettre en veille (page 11).

9 Touche INPUT

Permet de sélectionner la source d'entrée (page 12).

10 Prise casque / écouteurs

Permet de raccorder un casque. Lorsque le casque est branché, les enceintes ne fournissent aucun son (page 13).

11 Voir la section AUDIO IN

Pour raccorder un équipement auxiliaire à l'aide d'un câble stéréo mini-jack (page 12).

12 Borne USB

Permet de raccorder votre périphérique de stockage de masse USB ou votre iPod/iPhone/iPad pour utiliser comme source audio (page 10, 22).

13 Tiroir d'insertion du disque

Placez le disque côté étiquette vers le haut (page 18).

14 Touches de commande de la fonction de lecture

Pour sélectionner la piste ou le dossier à lire. Utilisez la touche ■ pour arrêter la lecture. Utilisez la touche ►/|| pour mettre la lecture en pause ou reprendre la lecture à partir de l'endroit où elle a été mise en pause (page 18).

15 Bouton d'ouverture/fermeture du tiroir disque

Permet d'ouvrir ou de refermer le tiroir disque (page 18).

Afficheur



1 Input source

2 Mute (Silence)

Cet indicateur est affiché lorsque le son est coupé (silence) (page 13).

3 Minuterie sommeil

Lorsque la minuterie de sommeil est activée, cet indicateur affiche le temps restant avant l'arrêt de l'appareil (page 11).

4 Statut de la connexion réseau

↳ Lorsque l'appareil est connecté à un réseau filaire, cet indicateur s'affiche (page 10).

⌘ Cet indicateur s'affiche dans le cas où le câble réseau (LAN) est raccordé à l'appareil mais que l'appareil n'est pas connecté au réseau. Si le câble réseau n'est pas connecté à l'appareil, cet indicateur ne s'affiche pas (page 10).

📶 Lorsque l'appareil est connecté à un réseau sans fil, cet indicateur s'affiche. L'icône peut prendre cinq formes différentes en fonction de la force du signal sans fil (page 10).

📶 Cet indicateur s'affiche lorsque l'appareil n'est pas connecté à un réseau sans fil (page 10).

5 Nom de fichier/piste/artiste/album/station, etc.

6 Image Artwork

Une image s'affiche lorsque le fichier en cours de lecture est associé à une pochette d'album, une image, etc.

7 Lecture répétée et lecture aléatoire

↺ Lecture répétée de tous les fichiers.

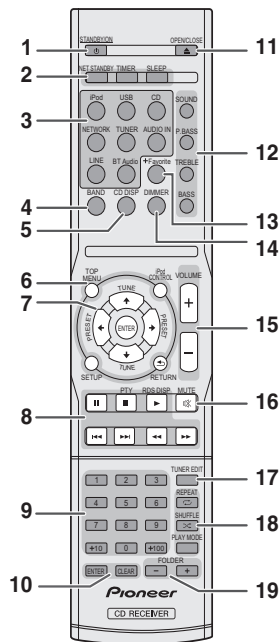
↺ Répétition d'un fichier.

⌘ Lecture aléatoire

8 Statut de lecture

Affiche le statut de lecture. Le statut de lecture varie en fonction de la source d'entrée.

Télécommande



1 STANDBY/ON

Cette touche permet d'allumer le récepteur et de le mettre en veille (page 18).

2 Touches de commande du récepteur

NET STANDBY – Permet de mettre l'appareil en mode de veille réseau. En cas d'utilisation de la fonction AirPlay ou d'un appareil DMR, l'appareil se met en marche automatiquement.

TIMER – Permet de régler l'heure, ainsi que de régler et de vérifier les minuteries de réveil et d'arrêt automatique (page 11).

SLEEP – Appuyez sur cette touche pour modifier le délai qui s'écoule avant que le récepteur ne passe en mode veille (**30 min. – 60 min. – 90 min. – Off**). Vous pouvez vérifier le temps restant avant le passage en mode veille en appuyant une fois sur la touche **SLEEP** (page 12).

3 Touches de fonction d'entrée

Pour sélectionner la source d'entrée de ce récepteur.

BT Audio – Pour configurer ou lire le fichier audio via le réseau *Bluetooth* (page 16). (X-HM81 et XC-HM81 uniquement)

4 BAND

Pour naviguer entre les bandes de signaux radio AM, FM STEREO et FM MONO (page 30).

5 CD DISP

Affiche les informations du disque (page 18).

6 Touches de commande du récepteur

TOP MENU – Pour afficher le menu principal de chaque source d'entrée. Affiche le menu Noise Cut pour la source Tuner (radio). Affiche le menu BT (*Bluetooth*) pour la source BT Audio (Audio *Bluetooth*).

iPod CONTROL – Permet de basculer entre les commandes de l'iPod et celles du récepteur (page 15).

SETUP – Appuyez pour accéder au menu de configuration du récepteur (page 11).

RETURN – Pour quitter l'écran de menu affiché.

7 ↑/↓/←/→ (TUNE ↑/↓, PRESET ←/→), ENTER

Utilisez ces touches pour sélectionner les paramètres du système, basculer entre les modes et confirmer les actions. Les touches **TUNE** ↑/↓ permettent de rechercher une fréquence radio et les touches **PRESET** ←/→ servent à rechercher une station de radio pré-réglée (page 30).

8 Touches de commande de la fonction de lecture

Les touches principales (▶, ■, etc.) servent à contrôler les fonctions après avoir sélectionné la fonction désirée à l'aide des touches de fonctions d'entrée (page 18).

PTY – Permet de rechercher des programmes de type RDS (page 31).

RDS DISP – Pour afficher les informations RDS (page 31).

9 Touches numérotées

Ces touches permettent d'entrer des numéros.

10 ENTER, CLEAR

Utilisez ces touches pour sélectionner les paramètres du système.

11 OPEN/CLOSE

Permet d'ouvrir ou de refermer le tiroir disque (page 18).

12 Touches de contrôle du son

Pour ajuster la qualité du son (page 13).

13 +Favorite

Pour ajouter un fichier audio ou une station de radio dans les Favoris (page 23).

14 DIMMER

Permet d'obscurcir ou d'éclaircir l'affichage. 3 étapes sont nécessaires pour commander la luminosité (page 13).

15 Touche de contrôle du volume

Permet de régler le volume écoute (page 13).

16 MUTE

Permet de couper/restaurer le son (page 13).

17 TUNER EDIT

Permet de mémoriser/nommer des stations de radio à rappeler (page 30).

18 Touches de modes de lecture

REPEAT – Appuyez sur cette touche pour changer l'option de lecture répétée d'une source CD, iPod, USB, Radio Internet, Music Server ou Favoris.

SHUFFLE – Appuyez sur cette touche pour changer l'option de lecture aléatoire d'une source CD, iPod, USB, Radio Internet, Music Server ou Favoris.

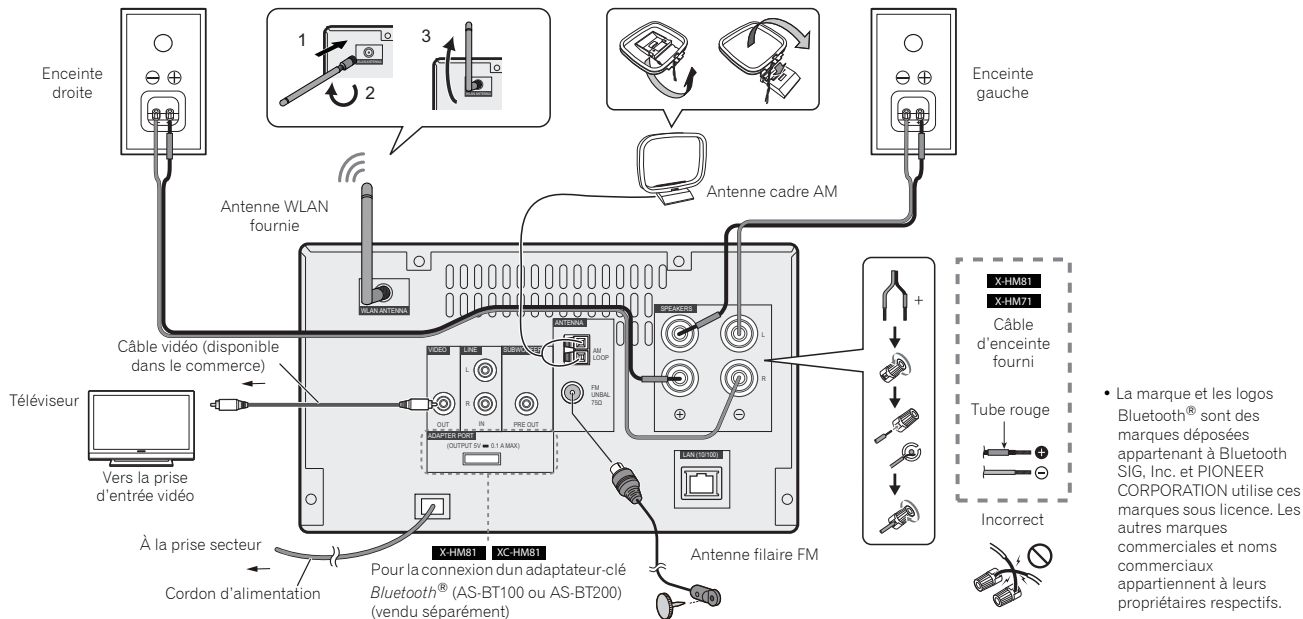
PLAY MODE – Pour changer le mode de lecture entre CD et disque MP3/WMA (page 19).

19 FOLDER +/-

Pour sélectionner un dossier sur un disque MP3/WMA (page 20).

ATTENTION

- Veillez à mettre l'appareil hors tension et à débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur à chaque fois que vous effectuez ou que vous modifiez des connexions.
- Branchez le cordon d'alimentation une fois que toutes les connexions entre les différents équipements ont été effectuées.

**Connexion des antennes****Antenne filaire FM fournie :**

Connectez l'antenne filaire FM à la prise FM 75 ohms et orientez l'antenne filaire FM de manière à recevoir le meilleur signal possible.

Antenne filaire FM externe :

Pour bénéficier d'une meilleure qualité de réception, utilisez une antenne filaire FM externe (câble coaxial de 75 ohms). En cas d'utilisation d'une antenne filaire FM externe, débranchez l'antenne filaire FM fournie.

Antenne cadre AM :

Connectez l'antenne cadre AM à la prise AM. Orientez l'antenne cadre AM de manière à obtenir la meilleure réception possible. Placez l'antenne cadre AM sur une étagère, etc., ou fixez-la sur un support.

Remarque

- Le fait de placer l'antenne directement sur l'appareil ou à proximité du cordon d'alimentation secteur peut provoquer des parasites. Pour bénéficier d'une meilleure qualité de réception, éloignez l'antenne de l'appareil.

ATTENTION

- Ne connectez pas les enceintes fournies à un autre système. Cela pourrait endommager le matériel et/ou provoquer un départ d'incendie.

Connexion de l'antenne WLAN

Connectez l'antenne WLAN à la prise **WLAN ANTENNA**. Veuillez toujours utiliser l'antenne WLAN fournie.

Raccordement des enceintes

- Le fil d'enceinte fourni portant le repère rouge doit être raccordé à la borne plus (+). Raccordez le fil avec le tube rouge à la borne plus (+) et l'autre fil à la borne moins (-).
- Utilisez des enceintes de 4 ohms d'impédance au minimum ; des enceintes d'impédance inférieure pourraient endommager l'appareil.
- L'appareil n'est pas protégé contre les interférences électromagnétiques. Pour cette raison, ne le placez pas à proximité d'un téléviseur ou d'un moniteur, car les interférences électromagnétiques pourraient provoquer une distorsion des couleurs sur l'écran ou le moniteur. Ne rangez pas non plus des supports de stockage magnétiques (tels que des disquettes, des bandes magnétiques, des cassettes audio ou vidéo) près de l'appareil.

⚠ ATTENTION

- Les bornes des haut-parleurs sont sous une **tension DANGEREUSE**. Pour éviter tout risque de décharge électrique lors du branchement et du débranchement des câbles de haut-parleur, débranchez le cordon d'alimentation avant de toucher des parties non isolées.
- Ne pas prendre le canal droit pour le canal gauche. L'enceinte droite est l'enceinte située à votre droite lorsque vous êtes en face de l'appareil.
- Ne pas laisser se toucher les fils dénudés des enceintes.
- Assurez-vous que tous les brins de fil dénudés du câble d'enceinte sont torsadés ensemble et insérés complètement dans la borne de l'enceinte. Si une partie du fil d'enceinte exposé entre en contact avec le panneau arrière, l'alimentation peut être coupée par mesure de sécurité.

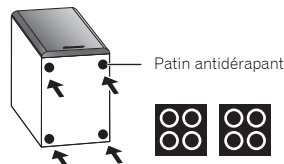
Nettoyage de la finition brillante de l'enceinte

- Vous risquez de griffer la finition du produit si vous utilisez un chiffon poussiéreux ou rugueux ou si vous frottez fortement.
- Si vous nettoyez la surface de l'enceinte avec un chiffon humide, des gouttelettes d'eau risquent d'y pénétrer et de provoquer un mauvais fonctionnement.

- Pour nettoyer la surface du boîtier des enceintes, essayez doucement avec un chiffon doux et sec.

Installation des patins antidérapants (X-HM81 uniquement)

L'utilisation des patins antidérapants est recommandée selon l'endroit où les enceintes sont placées. Placez les patins aux quatre coins de la face inférieure de chaque enceinte. Notez que selon l'emplacement d'installation des enceintes, les patins peuvent ne pas fournir une adhérence suffisante pour empêcher les enceintes de glisser. Pour cette raison, il est nécessaire de veiller à ne pas installer les enceintes dans des conditions où elles sont susceptibles de glisser.

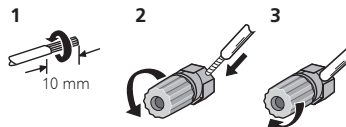


⚠ ATTENTION

- Lors de la pose des patins antidérapants, couchez les enceintes sur une serviette en tissu doux (par exemple), afin d'éviter d'effectuer l'opération dans une position instable.

Si vous n'utilisez pas les câbles d'enceintes fournis

- 1** Torsadez ensemble les brins de fil dénudés.
- 2** Libérez la borne de l'enceinte et insérez-y le fil.
- 3** Réfermez la borne.



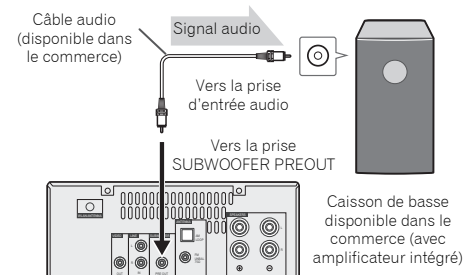
X-HM81 et X-HM71 uniquement:

- N'installez pas les enceintes en hauteur sur un mur ou au plafond. La grille est conçue pour être démontable, et pour cette raison elle peut tomber et causer des dommages ou des blessures si les enceintes sont suspendues en hauteur.
- Ne rien placer ou laisser pénétrer dans l'évent de baffle réflex.

- Évitez de monter (ou s'asseoir) sur les enceintes. On risque de se blesser en tombant.

Utilisation d'un autre woofer auxiliaire

Vous pouvez raccorder un woofer auxiliaire avec un amplificateur à la prise **SUBWOOFER PREOUT**.

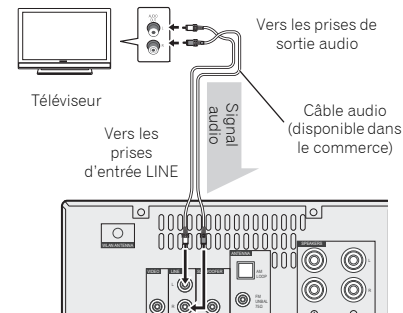


⚠ Remarque

- Aucun son ne sort du woofer auxiliaire dépourvu d'un ampli intégré.

Raccordement d'un téléviseur, etc.

Raccorder au téléviseur à l'aide d'un câble audio.



Pour sélectionner la fonction de ligne :

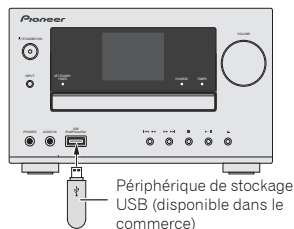
- Sur l'appareil principal : Appuyez de manière répétée sur la touche **INPUT** jusqu'à ce que l'indication Line s'affiche.
- Sur la télécommande : Appuyez sur la touche **LINE**.

Connexion de périphériques de stockage USB

Il est possible d'écouter une source audio stéréo externe sur cet appareil grâce à la prise USB/iPod/iPhone/iPad située sur le panneau avant de l'appareil.

1 Connectez votre périphérique USB à la prise USB/iPod/iPhone/iPad située sur le panneau avant de l'appareil.

- Cet appareil ne prend pas en charge les concentrateurs USB.



Connexion au réseau via l'interface LAN ou l'antenne WLAN

En connectant cet appareil au réseau via l'interface LAN, vous pouvez lire des fichiers audio stockés sur d'autres composants du réseau, tels que votre ordinateur, ou encore écouter des stations de radio Internet.

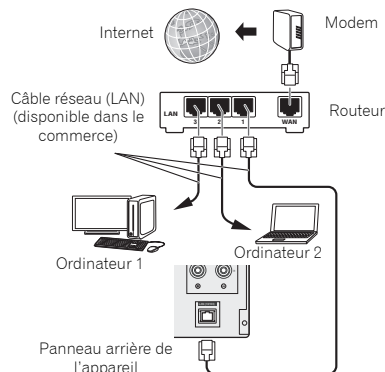
Raccordez la borne LAN de ce récepteur à la borne LAN de votre routeur (avec ou sans fonction de serveur DHCP) par un câble LAN direct (CAT 5 ou supérieur). Il est également possible de connecter l'appareil au réseau via une connexion sans fil.

Mettez la fonction de serveur DHCP de votre routeur en service. Si votre routeur ne possède pas de fonction de serveur DHCP intégrée, vous devrez configurer les paramètres réseau manuellement. Pour plus de détails, voir la section [page 24](#).

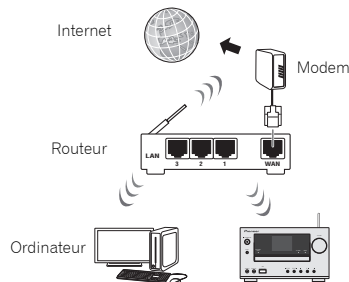
Remarque

- Pour utiliser des services tels que la radio Internet, vous devez souscrire un contrat auprès d'un fournisseur d'accès Internet.
- Les fichiers photo ou vidéo ne peuvent pas être lus.
- Avec Windows Media Player 11 ou 12, vous pouvez même écouter les fichiers audio protégés sur ce récepteur.

Connexion à l'aide d'un câble réseau (LAN)



Connexion réseau sans fil (WLAN)



Connexion d'un équipement auxiliaire

Connectez l'équipement de lecture auxiliaire à la prise mini-jack **AUDIO IN** située sur le panneau avant de l'appareil. Cette connexion peut être utilisée pour lire sur cet appareil de la musique stockée sur un iPod/iPhone/iPad non compatible avec une station d'accueil iPod.

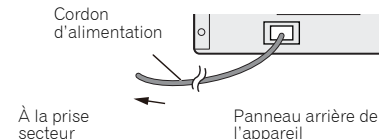


Lorsque la prise **AUDIO IN** de l'appareil est connectée à un équipement de lecture externe, ajustez le volume de lecture à l'aide du bouton le volume de l'équipement de lecture externe. Si la qualité du son est affectée lorsque vous baissez le volume sur l'appareil, essayez de baisser le volume sur l'équipement de lecture externe.

Branchement

Avant d'effectuer ou de modifier les raccordements, mettez l'appareil hors tension et débranchez le cordon d'alimentation au niveau de la prise secteur.

Après avoir effectué toutes les connexions, branchez le cordon d'alimentation de l'appareil à une prise secteur.



Configuration de l'appareil

Lors de la première utilisation de cet appareil, les écrans suivants s'affichent.

Configurez les éléments ci-après pour personnaliser l'appareil selon vos préférences.

1 Appuyez sur la touche STANDBY/ON.

Le voyant d'alimentation clignote lentement. Environ vingt secondes après avoir mis l'appareil sous tension, l'écran suivant apparaît. L'opération de démarrage prend environ trente secondes à partir de la mise sous tension.



Réglage de la fonction d'arrêt automatique « Auto Power Off »

Ce menu permet de mettre le récepteur hors tension après une durée définie d'inactivité de plusieurs heures.

- Code PIN par défaut : 6 H

1 Appuyez sur la touche NETWORK de la télécommande, puis sur la touche SETUP.

Le menu de configuration initiale apparaît à l'affichage.

2 Sélectionnez l'élément « Option Setting » dans le menu de configuration initiale.

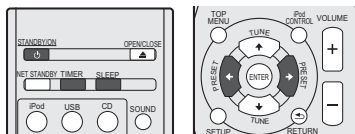
3 Sélectionnez l'élément « Auto Power Off » dans le menu « Option Setting ».

4 Utilisez les touches ↑/↓ pour définir la durée voulue avant que l'appareil se mette hors tension (en cas d'inactivité), puis appuyez sur ENTER.

Vous pouvez choisir entre les valeurs 2, 4, 6 heures ou OFF (mise hors tension automatique désactivée).

5 Lorsque vous avez terminé, appuyez sur RETURN.

Réglage de l'horloge



Le réglage de l'horloge vous permet d'utiliser le minuteur.

1 Appuyez sur la touche TIMER de la télécommande.

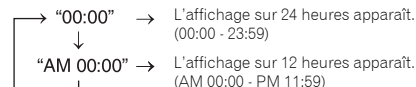
Le jour de la semaine et l'heure s'affichent.

La première fois que vous utilisez l'horloge, le récepteur passe en mode de réglage de l'horloge.

2 Appuyez sur la touche ENTER.

3 Utilisez les touches ←/→ pour régler le jour de la semaine, puis appuyez sur ENTER.

4 Utilisez les touches ←/→ pour choisir entre l'affichage 24-heures ou 12-heures, puis appuyez sur ENTER.



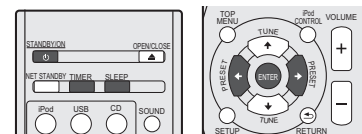
5 Utilisez ←/→ pour régler l'heure, puis appuyez sur ENTER.

6 Utilisez les touches ←/→ pour régler les minutes, puis appuyez sur ENTER pour confirmer.

Pour vérifier l'heure :

Appuyez sur la touche TIMER. L'afficheur indiquera l'heure pour 10 secondes environ.

Réglage du minuteur de réveil



Lecture programmée :

L'appareil se met en marche et lit la source désirée (CD, AM, FM, USB, Internet Radio, AUDIO IN, LINE ou iPod) au moment pré-réglé de votre choix.

Avant de régler la minuterie :

- Vérifiez que l'horloge est réglée à l'heure exacte ([Réglage de l'horloge à la page 11](#)). Si l'horloge n'est pas à l'heure, on ne peut pas programmer une opération.
- Pour la lecture programmée : Branchez le périphérique USB ou insérez le disque ou connectez votre iPod, selon la source que vous voulez lire.

1 Appuyez sur la touche STANDBY/ON pour mettre l'appareil sous tension.

2 Appuyez sur la touche TIMER pendant plus de deux secondes.

3 Dans les 10 secondes qui suivent, utilisez les touches ←/→ pour sélectionner l'option « Timer Set », puis appuyez sur ENTER.

4 Sélectionnez la source souhaitée.

Utilisez les touches ←/→ pour sélectionner la source CD, TUNER, USB, Internet Radio, AUDIO IN, LINE ou iPod.

5 Appuyez sur la touche ENTER.

6 Réglez le jour de la semaine.

Utilisez les touches ←/→ pour choisir le(s) jour(s). La fonction minuterie peut être réglée comme suit.

EVERYDAY	SUNDAY	MONDAY
TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY
FRIDAY	SATURDAY	MON-FRI
TUE-SAT	SAT-SUN	

7 Appuyez sur la touche ENTER.**8 Réglez l'heure de mise en marche.**

Utilisez **←/→** pour régler l'heure, puis appuyez sur **ENTER**.

Réglez les minutes de la même manière et appuyez sur **ENTER** lorsque vous avez terminé.

9 Réglez l'heure d'arrêt.

Procédez de la manière indiquée ci-dessus et appuyez sur **ENTER** lorsque vous avez terminé.

10 Réglez le volume à l'aide des touches **←/→.****11 Appuyez sur la touche ENTER.**

Le voyant **TIMER** s'allume et les réglages sont confirmés sur l'affichage.

12 Appuyez sur **STANDBY/ON pour passer en mode veille.****Remarque**

- Si vous sélectionnez la fonction USB pour le réveil-matin, vérifiez que le fichier à lire est placé dans le dossier racine.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser la fonction Internet Radio pour le réveil-matin, car la connexion sans fil ne garantit pas que cette fonction soit toujours disponible.
- Lorsque vous choisissez la fonction Radio Internet pour le réveil-matin, la dernière station écoutée est sélectionnée.

Activation et désactivation du minuteur de réveil

Si vous avez déjà réglé la minuterie de réveil, vous pouvez l'activer ou la désactiver.

1 Lorsque le récepteur est sous tension, appuyez sur la touche **TIMER pendant plus de deux secondes.****2 Dans les 10 secondes qui suivent, utilisez les touches **←/→** pour sélectionner l'option « **Timer On** » ou « **Timer Off** », puis appuyez sur **ENTER**.**

Lorsque l'option « **Timer On** » est sélectionnée, le voyant **TIMER** s'allume et les réglages sont confirmés sur l'affichage.

3 Lorsque l'option « **Timer On » est sélectionnée, appuyez sur **STANDBY/ON** pour passer en mode veille.****Configuration des paramètres mémorisés du réveil-matin**

Les paramètres du réveil-matin sont mémorisés après avoir été entrés. Pour configurer les paramètres, effectuez les opérations suivantes.

1 Lorsque le récepteur est sous tension, appuyez sur la touche **TIMER pendant plus de deux secondes.****2 Dans les 10 secondes qui suivent, utilisez les touches **←/→** pour sélectionner l'option « **Timer Call** », puis appuyez sur **ENTER**.**

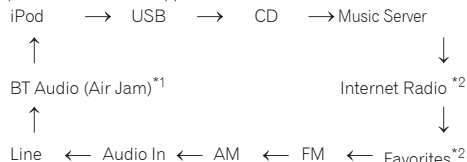
Le voyant **TIMER** s'allume et les réglages sont confirmés sur l'affichage.

Mise en arrêt différée**1 Appuyez sur la touche **SLEEP** pour changer le délai avant que le récepteur ne passe en mode veille (30 min. – 60 min. – 90 min. – Off).**

Vous pouvez vérifier le temps restant avant le passage en mode veille en appuyant une fois sur la touche **SLEEP**.

Commandes générales**Fonction d'entrée**

Lorsque vous appuyez sur la touche **INPUT** de l'appareil, cela a pour effet de permuter la source sélectionnée. Appuyer sur la touche **INPUT** à plusieurs reprises pour sélectionner la fonction désirée. La source sélectionnée est affichée sur le panneau avant de l'appareil.



*1 Cette fonction est disponible sur les modèles X-HM81 et XC-HM81.

*2 Cette fonction est disponible lorsque la fonction de contrôle parental est désactivée (**OFF**).

Remarque

- La fonction de sauvegarde protège les réglages mémorisés en cas de panne de courant ou de débranchement du cordon d'alimentation secteur.

Fonction réseau (NETWORK)

Lorsque vous appuyez sur la touche **NETWORK** de la télécommande, la fonction réseau en cours est permutée vers un autre mode réseau. Appuyez sur la touche **NETWORK** à plusieurs reprises pour sélectionner la fonction réseau souhaitée. La fonction sélectionnée est affichée sur le panneau avant de l'appareil.



*1 Cette fonction est disponible lorsque la fonction de contrôle parental est désactivée (**OFF**).

Écoute à partir d'un équipement auxiliaire**1 Appuyez sur la touche **AUDIO IN** pour sélectionner **Audio In**.**

L'indication **Audio In** apparaît sur l'affichage.

Audio In

2 Lancez la lecture sur l'équipement auxiliaire.

Casque / écouteurs

- Ne pas tourner le volume à fond à la mise en route et écouter la musique à des niveaux modérés. Un volume sonore excessif émis par les écouteurs et le casque peut endommager l'ouïe.
- Avant de brancher ou de débrancher le casque, réduire le niveau sonore.
- Utiliser un casque muni d'une fiche de 3,5 mm de diamètre et ayant une impédance de 16 à 50 ohms. L'impédance préconisée est de 32 ohms.
- Le branchement du casque déconnecte automatiquement les enceintes. Régler le volume en agissant sur la commande VOLUME.

Contrôle de la luminosité de l'affichage

Appuyez sur la touche **DIMMER** pour atténuer la luminosité de l'affichage. Trois niveaux de luminosité de l'affichage sont disponibles.

Réglage automatique du volume

Si vous avez arrêté l'appareil en laissant le volume réglé à un niveau supérieur ou égal à 41, le volume sera ramené à 40 lorsque l'appareil sera remis en marche la prochaine fois.

Commande de volume

Pour augmenter ou diminuer le volume, tournez le bouton de volume (sur l'appareil) ou utilisez les touches **VOLUME +/-** (sur la télécommande).

⚠ ATTENTION

- Le niveau sonore émis à un réglage donné du volume dépend, entre autres facteurs, du rendement des enceintes et du lieu d'utilisation. Il est conseillé d'éviter l'exposition à des niveaux de volume élevés. Éviter de trop élever le volume. Écoutez de la musique à des niveaux modérés. Un volume sonore excessif émis par les écouteurs et le casque peut endommager l'ouïe.

Muting

Le son est coupé temporairement quand on appuie sur la touche **MUTE** de la télécommande. Appuyer de nouveau pour restaurer le volume.

Commandes de son

Touche P.bass

Lorsque la touche **P.BASS** de la télécommande est actionnée, l'appareil passe en mode P.Bass, qui a pour effet d'intensifier les sons de basses fréquences. Pour annuler le mode P.bass, appuyez sur la touche **P.BASS**.

Commande des graves

Appuyez sur la touche **BASS**, puis utilisez les touches **←/→** pour régler les graves.

Contrôle des aigus

Appuyez sur la touche **TREBLE**, puis utilisez les touches **←/→** pour régler les aigus.

Égaliseur

La pression sur la touche **SOUND** permet de visualiser le mode d'égaliseur en cours. Pour changer de mode, appuyez sur la touche **SOUND** à plusieurs reprises afin de sélectionner le mode de son désiré.

→	FLAT	Equaliser off.
	↓	
	GAME	For game.
	↓	
	CLASSIC	For classical music.
	↓	
	POPS	For pop music.
	↓	
	VOCAL	Vocals are enhanced.
	↓	
	JAZZ	For jazz.

Vous pouvez profiter de la haute qualité de son de cet appareil pour lire des contenus audio à partir de votre iPod/iPhone/iPad, en le raccordant simplement à cet appareil. Cet appareil peut aussi être raccordé à un téléviseur, ce qui vous permet alors d'afficher les images de votre iPod/iPhone.

La lecture de la musique et l'affichage des images ainsi que le réglage du volume audio peuvent être contrôlés à partir de cet appareil ou directement sur l'iPod/iPhone.

Vérification des modèles diPod/iPhone/iPad pris en charge

Les modèles d'iPod/iPhone/iPad pris en charge sont indiqués ci-dessous.

iPod/iPhone/iPad	Audio	Control
iPod nano 3/4/5/6G	✓	✓
iPod touch 1/2/3/4G	✓	✓
iPhone	✓	✓
iPhone 3G/3GS	✓	✓
iPhone 4/4S	✓	✓
iPad, iPad 2	✓	✓

Remarque

- Cet appareil est compatible avec les signaux audio des appareils iPod nano (audio uniquement pour l'iPod nano 3G/4G/5G/6G), iPod touch (1G/2G/3G/4G), iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS, iPhone 4, iPhone 4S, iPad et iPad 2. Toutefois, certaines des fonctions peuvent être restreintes pour certains modèles. Le récepteur n'est pas compatible avec l'iPod shuffle.
- Ce récepteur a été développé et testé pour la version de logiciel de l'iPod/iPhone/iPad indiquée sur le site Web de Pioneer (<http://pioneer.jp/homeav/support/ios/eu/>).
- L'installation de versions de logiciel sur votre iPod/iPhone/iPad autres que celles indiquées sur le site Web de Pioneer peut provoquer des problèmes d'incompatibilité avec ce récepteur.
- L'utilisation des appareils iPod, iPhone et iPad est autorisée pour la reproduction de contenus non soumis à des droits d'auteur ou de contenus dont l'utilisateur détient légalement le droit de reproduction.

- La fonction d'égalisation de l'iPod/iPhone/iPad ne peut pas être commandée avec l'appareil. Nous vous recommandons de désactiver la fonction d'égalisation avant de connecter l'iPod/iPhone/iPad à l'appareil.

1 Sélectionnez « Settings » dans le menu principal.

Vous pouvez vérifier la version du micrologiciel directement sur votre iPod/iPhone/iPad. Si vous utilisez un iPod touch, un iPhone ou un iPad, sélectionnez « General » puis « Settings ».

2 Sélectionnez « About ».

La version du logiciel sera affichée.

Tip

- En cas d'utilisation d'un iPod/iPhone/iPad non pris en charge par cet appareil, utilisez un câble en vente dans le commerce pour raccorder l'iPod/iPhone/iPad à la prise **AUDIO IN** de l'appareil.

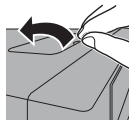
Connexion de votre iPod/iPhone/iPad

Connexion d'un iPod/iPhone à la station d'accueil

ATTENTION

- Si l'adaptateur universel de station d'accueil est fourni avec votre iPod/iPhone ou si vous possédez un adaptateur vendu dans le commerce et conçu pour recevoir un iPod/iPhone, utilisez-le pour connecter votre iPod/iPhone à cet appareil.
- Débranchez tous les accessoires du iPod ou du iPhone avant de l'insérer dans le logement.
- Connectez l'iPad à la prise USB/iPod/iPhone/iPad.

1 Ouvrez le couvercle de la station d'accueil en tirant vers le haut.



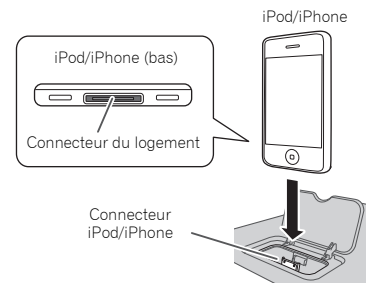
2 Si vous possédez l'adaptateur universel de station d'accueil, connectez-le au port de connexion pour iPod/iPhone sur l'appareil.

L'adaptateur universel de station d'accueil iPod/iPhone n'est pas fourni avec cet appareil.

Lors de la fixation de l'adaptateur de station d'accueil, assurez-vous de l'orienter correctement (avant/arrière) par rapport à la station d'accueil. Insérez l'adaptateur dans la station d'accueil iPod/iPhone et appuyez sur l'adaptateur pour le verrouiller. Lors de la fixation de l'adaptateur, faites attention à ne pas abîmer les connecteurs.

3 Connectez votre iPod/iPhone.

Lorsqu'un iPod/iPhone est connecté à cet appareil, la batterie de l'iPod/iPhone se recharge.



Pour retirer l'adaptateur universel de station d'accueil

Insérez le bout d'un tournevis (de type plat « - », petit) dans le trou de l'adaptateur universel de station d'accueil, comme indiqué sur l'illustration, et tirez vers le haut.



Affichage sur un téléviseur d'images stockées sur un iPod/iPhone

Pour regarder sur un téléviseur les images stockées sur un iPod/iPhone, connectez les deux équipements à l'aide d'un câble vidéo composite.

Lorsqu'un iPod/iPhone est raccordé à cet appareil, la fonction de sortie TV de l'iPod/iPhone est activée automatiquement (ON).

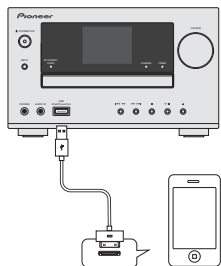
Remarque

- Certains iPod permettent de changer le réglage de la sortie TV en restant connectés.
- Lorsque l'iPod/iPhone est déconnecté de cet appareil, la fonction de sortie TV de l'iPod/iPhone revient à son état d'origine.

Connectez l'iPod/iPhone/iPad à la prise USB/iPod/iPhone/iPad

Connectez votre iPod/iPhone/iPad à la prise USB/iPod/iPhone/iPad située sur le panneau avant de l'appareil. Pour effectuer cette connexion, utilisez le câble iPod fourni avec votre iPod/iPhone/iPad.

- Pour le raccordement par câble, reportez-vous également au mode d'emploi de votre iPod/iPhone/iPad.



Remarque

- Cette connexion ne permet pas de lire ou d'afficher les vidéos et les images stockées sur l'iPod.

Lecture à partir de votre iPod/iPhone/iPad

ATTENTION

- Lorsque votre iPod/iPhone/iPad est connecté à cet appareil et que vous souhaitez utiliser les commandes sur l'iPod/iPhone/iPad, assurez-vous de tenir solidement l'iPod/iPhone/iPad avec l'autre main pour éviter un mauvais fonctionnement causé par un contact défectueux.

1 Connectez votre iPod/iPhone/iPad.

Pour la connexion de votre iPod/iPhone/iPad, consultez la section [Connexion d'un iPod/iPhone à la station d'accueil](#) à la page 14.

2 Appuyez sur la touche iPod de la télécommande pour sélectionner la source d'entrée iPod.

L'indication iPod est affichée sur l'appareil et la lecture commence.

Remarque

- Lorsqu'un iPod/iPhone/iPad est connecté à cet appareil, les informations de lecture des morceaux de musique sont affichées sur l'écran de l'iPod/iPhone/iPad. Le fait d'actionner la touche iPod CTRL de la télécommande a pour effet de basculer l'affichage des informations sur la zone d'affichage du panneau avant de l'appareil.

Affichage d'images stockées sur un iPod/iPhone

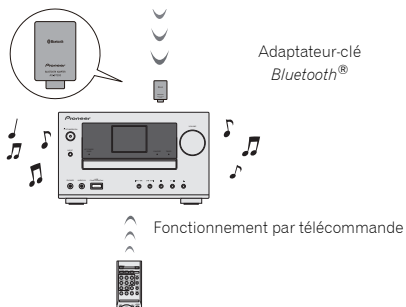
- Les images stockées sur un iPod/iPhone peuvent être affichées uniquement lorsque l'iPod/iPhone est connecté à cet appareil via le port de connexion pour iPod/iPhone.
- Les images stockées sur un iPad ne peuvent pas être affichées.
- Les images stockées sur un iPod/iPhone ne peuvent pas être affichées sur la zone d'affichage du panneau avant de l'appareil. Appuyez sur la touche iPod CTRL de la télécommande pour basculer l'affichage sur l'écran de l'iPod/iPhone.

Important

- Si cet appareil ne parvient pas à lire le contenu stocké sur votre iPod/iPhone/iPad, effectuez les vérifications de dépannage suivantes :
 - Vérifiez si l'iPod/iPhone/iPad est pris en charge par cet appareil (page 14).
 - Reconnectez l'iPod/iPhone/iPad à l'appareil. Si cela ne permet pas de résoudre le problème, essayez de réinitialiser votre iPod/iPhone/iPad.
 - Vérifiez si le micrologiciel de l'iPod/iPhone/iPad est pris en charge par cet appareil.
- Si l'iPod/iPhone/iPad ne peut pas être utilisé, vérifiez les points suivants :
 - L'iPod/iPhone/iPad est-il raccordé correctement ? Reconnectez l'iPod/iPhone/iPad à l'appareil.
 - L'iPod/iPhone/iPad est-il figé ? Essayez de réinitialiser l'iPod/iPhone/iPad et de le reconnecter à l'appareil.
 - Pour connecter l'iPod et de le reconnecter à l'appareil, utilisez uniquement un câble spécial pour iPad.

Tip

- L'iPod/iPhone/iPad se recharge à chaque fois qu'il est connecté à cet appareil. (Cela vaut également lorsque l'appareil est en mode veille.)
- Lorsque la source d'entrée de l'appareil est changée de l'iPod vers une autre source, la lecture à partir de l'iPod/iPhone/iPad est arrêtée temporairement.



Cette fonction est disponible sur les modèles X-HM81 et XC-HM81.

Lecture de musique sans fil

Lorsque l'adaptateur-clé *Bluetooth* (Pioneer modèle n° AS-BT100 ou AS-BT200) est connecté à cet appareil, il est possible de lire sur cet appareil un contenu musical stocké sur un équipement équipé de la technologie sans fil *Bluetooth* (smartphone, lecteur audionumérique, etc.), via une

connexion sans fil. De plus, en utilisant un émetteur sans fil *Bluetooth* disponible dans le commerce, vous pouvez écouter de la musique sur un périphérique non doté de la technologie sans fil *Bluetooth*. Le modèle AS-BT100 et AS-BT200 prend en charge la protection de contenus SCMS-T, ainsi il est possible de profiter de la musique sur des périphériques équipés de la technologie sans fil *Bluetooth* de type SCMS-T.

- Lorsque l'adaptateur AS-BT100 est utilisé, certaines fonctions du récepteur peuvent ne pas être disponibles.
- Il peut s'avérer nécessaire que le périphérique sans fil *Bluetooth* prenne en charge les profils A2DP.

Important

- Pioneer ne garantit pas la connexion ni le fonctionnement correct de cet appareil avec les périphériques/équipements dotés de la technologie sans fil *Bluetooth*.

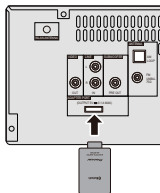
Fonctionnement par télécommande

La télécommande fournie permet de lire et d'arrêter la lecture de contenus sur l'appareil, ainsi que d'effectuer d'autres opérations.

- Il peut s'avérer nécessaire que le périphérique sans fil *Bluetooth* prenne en charge les profils AVRCP.
- Le fonctionnement de la télécommande n'est pas garanti avec tous les périphériques dotés de la technologie sans fil *Bluetooth*.

Connexion d'un adaptateur-clé *Bluetooth*®

Veillez à mettre l'appareil hors tension et à débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur à chaque fois que vous effectuez ou que vous modifiez des connexions.

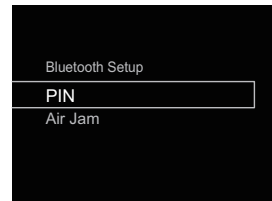


Adaptateur-clé *Bluetooth*®

Saisie du code PIN

Définissez le même code PIN pour cet appareil que le code PIN attribué à l'équipement sans fil *Bluetooth* utilisé. Les codes PIN pris en charge sont 0000, 1234 ou 8888. Code PIN par défaut : 0000

- Appuyez sur la touche BT Audio pour sélectionner la source d'entrée BT Audio.**
Indication **BT Audio** apparaît sur l'affichage.
- Appuyez sur la touche TOP MENU.**
- Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner l'option PIN après avoir effectué la Bluetooth Setup, puis appuyez sur ENTER.**



- Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner le code PIN, puis appuyez sur ENTER.**

Le code PIN est mémorisé.

Association de l'adaptateur-clé *Bluetooth*® avec un équipement sans fil *Bluetooth*

Il est nécessaire d'associer les composants *Bluetooth* avant de commencer la lecture de contenu avec la technologie sans fil *Bluetooth* et l'adaptateur-clé *Bluetooth*®. Il est nécessaire d'effectuer l'association la première fois que vous utilisez le système et à chaque fois que les données d'association sont effacées. L'association est une étape nécessaire pour enregistrer les périphériques sans fil *Bluetooth* afin de permettre les communications *Bluetooth*. Pour plus d'informations, consultez aussi le mode d'emploi de votre périphérique *Bluetooth*.

Remarque

- L'association est nécessaire lorsque vous utilisez pour la première fois un équipement sans fil *Bluetooth* avec l'adaptateur-clé *Bluetooth*®.
- Pour permettre la communication *Bluetooth*, il est nécessaire d'effectuer l'association de votre système avec le périphérique sans fil *Bluetooth* utilisé.
- Pendant la procédure d'association, cet appareil apparaît sous le nom AS-BT100 ou AS-BT200.

1 Appuyez sur la touche BT Audio pour sélectionner la source d'entrée BT Audio .

L'indication **BT Audio** apparaît sur l'affichage.

2 Mettez sous tension l'équipement sans fil Bluetooth que vous souhaitez associer à l'appareil, placez-le à proximité de l'appareil et mettez-le en mode association.

La procédure d'association commence.

3 Vérifiez que l'adaptateur-clé Bluetooth® est détecté par le périphérique sans fil Bluetooth.

Dans le cas où le périphérique sans fil *Bluetooth* ne peut pas se connecter à l'appareil, effectuez la connexion à partir du périphérique sans fil *Bluetooth*.

Écoute de musique stockée sur un périphérique sans fil Bluetooth**1 Appuyez sur la touche BT Audio pour sélectionner la source d'entrée BT Audio.**

L'indication **BT Audio** apparaît sur l'affichage.

2 Effectuez la connexion entre le périphérique sans fil Bluetooth et cet appareil.

Voir la section [Association de l'adaptateur-clé Bluetooth® avec un équipement sans fil Bluetooth](#) au-dessus.

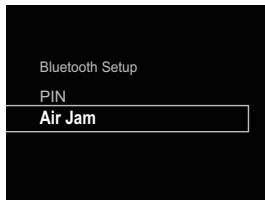
3 Appuyez sur ► pour lancer la lecture du disque.**AIR JAM**

Air Jam – une application exclusive de Pioneer est disponible gratuitement.

Air Jam vous permet de connecter plusieurs périphériques compatibles avec cet appareil à l'aide de la technologie sans fil *Bluetooth*. Avec Air Jam, vous pouvez créer directement une liste de lecture de groupe, sur un équipement pris en charge, que vous pourrez écouter sur votre équipement de home-cinéma via cet appareil. Vous-même et vos amis pouvez ajouter à la Liste des chansons, provenant de vos périphériques. Air Jam vous permet aussi d'effacer une chanson avant que personne ne l'ait entendue.

1 Appuyez sur la touche BT Audio pour sélectionner la source d'entrée BT Audio

L'indication **BT Audio** apparaît sur l'affichage.

2 Appuyez sur la touche TOP MENU.**3 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner l'option Air Jam après avoir effectué la Bluetooth Setup, puis appuyez sur ENTER.****4 Utilisez les touches ↑/↓ pour activer (ON) ou désactiver (OFF) Air Jam, puis appuyez sur ENTER.**

Les paramètres Air Jam sont mémorisés.

Pour plus d'informations sur l'emploi de l'application Air Jam, consultez notre site Web.

http://pioneer.jp/product/soft/iapp_airjam/en.html

Cet appareil peut lire les CD standard, les CD-R/W au format CD, et les CD-R/W contenant des fichiers MP3 ou WMA, mais il ne peut pas enregistrer sur ces supports. Certains disques audio CD-R et CD-RW peuvent être illisibles à cause de l'état du disque ou du dispositif utilisé pour l'enregistrement.

MP3 :

MP3 est un format de compression. Il s'agit de l'acronyme de MPEG Audio Layer 3. MP3 est un code audio qui permet de compresser des données audio de façon significative sans altérer la qualité sonore.

- Ce système prend en charge les fichiers de type MPEG-1/2/2.5 Audio Layer 3 (Taux d'échantillonnage : 8 kHz à 48 kHz; Débit binaire : 32 kbps à 320 kbps).
- Pendant la lecture d'un fichier VBR, le compteur sur l'afficher peut différer du temps de lecture en cours.

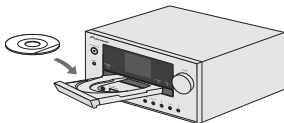
WMA :

Les fichiers WMA sont des fichiers Advanced System format qui comprennent des fichiers audio compressés à l'aide du codec Windows Media Audio. WMA est développé par Microsoft comme étant un fichier sonore compatible avec Windows Media Player.

- Cet appareil prend en charge le format WMA (Taux d'échantillonnage : 32 kHz/44,1 kHz/48 kHz; Débits binaires : 5 kbps à 320 kbps).

Lecture d'un disque

- 1 Appuyez sur la touche **STANDBY/ON** pour mettre l'appareil sous tension.
- 2 Appuyez de manière répétée sur la touche **CD** de la télécommande ou sur le bouton **INPUT** de l'appareil pour sélectionner la fonction **CD**.
- 3 Appuyez sur la touche **▲** pour ouvrir le tiroir disque.
- 4 Placez le disque sur le tiroir disque, côté étiquette vers le haut.



5 Appuyez sur la touche **▲** pour refermer le tiroir disque.

6 Appuyez sur **▶/|| (▶)** pour lancer la lecture du disque. Une fois la lecture de la dernière piste terminée, l'appareil s'arrête automatiquement.

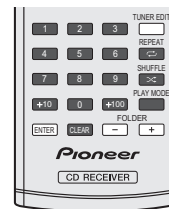
ATTENTION

- Ne placez pas deux disques dans un seul tiroir de disque.
- Ne pas utiliser de disques de formes spéciales (coeur, octogone, etc.). Ce dernier peut mal fonctionner.
- Ne pas pousser le tiroir en cours de mouvement.
- S'il se produit une panne de courant alors que le tiroir est ouvert, attendre le rétablissement du courant.
- Penser à placer le disque de 8 cm au centre du tiroir de disque.

Remarque

- L'appareil prend plus de temps (environ 20 à 90 secondes) pour lire un disque MP3/WMA qu'un CD ordinaire à cause de la structure de ses informations.
- Les disques multisessions réinscriptibles non finalisés peuvent être lus.
- En cas d'interférences TV ou radio pendant la lecture de CD, éloignez l'appareil du téléviseur ou du poste de radio.

Lecture avancée de disques MP3/WMA ou CD



Recherche directe de morceaux

Vous pouvez utiliser les touches numérotées pour sélectionner et lire les pistes souhaitées du disque inséré dans le lecteur.

Utilisez les touches numérotées de la télécommande pour sélectionner la piste souhaitée pendant que l'appareil est en train de lire le disque.

- Les touches numérotées permettent de sélectionner un numéro de piste jusqu'à 9.
- Pour sélectionner le numéro 100 ou supérieur, utiliser la touche « +100 ».
- Pour sélectionner le numéro 10 ou supérieur, utiliser la touche « +10 ».

A. Par exemple, pour choisir 13

- 1 Appuyer sur la touche « +10 ».
- 2 Appuyer sur la touche « 3 ».



Numéro de la plage choisie

B. Par exemple, pour choisir 130

- 1 Appuyer sur la touche « +10 ».
- 2 Appuyez trois fois sur la touche « +10 ».
- 3 Appuyer sur la touche « 0 ».

Remarque

- Un numéro de plage supérieur au nombre de plages sur le disque ne peut pas être sélectionné.
- La recherche directe n'est pas possible en mode de lecture aléatoire.

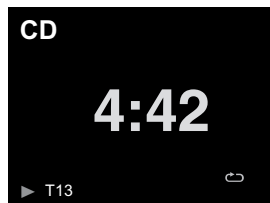
Arrêt de la lecture :

Appuyez sur la touche ■.

Lecture répétée

Avec répétition lecture, l'appareil peut relire continuellement un piste, tous les pistes ou une séquence programmée.

- Pendant la lecture répétée, l'indication « ↺ » apparaît.



Pour répéter la lecture d'un piste :

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche REPEAT jusqu'à ce que l'indication « Repeat One » ↺ apparaisse. Appuyez sur ▶/II (▶).

Pour répéter tous les morceaux :

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche REPEAT jusqu'à ce que l'indication « Repeat All » ↻ apparaisse. Appuyez sur ▶/II (▶).

Pour répéter des morceaux souhaités :

Suivez les étapes 1 à 5 indiquées dans la section « Programmation de lecture » sur cette page, puis appuyez à plusieurs reprises sur la touche REPEAT jusqu'à ce que l'indication « Repeat All » apparaisse.

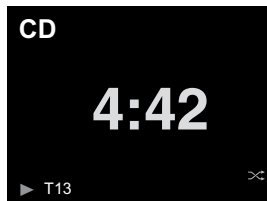
Pour annuler la répétition :

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche REPEAT jusqu'à ce que l'indication « Repeat Off » apparaisse et que l'indication « ↺ » disparaisse.

Lecture en ordre aléatoire

Cette fonction permet de lire automatiquement les pistes d'un disque dans un ordre aléatoire.

- Pendant la lecture en ordre aléatoire, l'indication « >< » apparaît.



Pour lire toutes les pistes en ordre aléatoire :

Appuyez sur la touche SHUFFLE de la télécommande.

Pour annuler le mode de lecture aléatoire :

Appuyez sur la touche SHUFFLE pour faire disparaître le symbole « >< ».

Remarque

- Vous pouvez passer à la piste suivante sélectionnée par la fonction de lecture aléatoire en appuyant sur la touche ▶▶ pendant la lecture aléatoire. Cependant, la touche ne permet pas de revenir à la plage précédente. Le début de la plage courante sera repéré.
- En mode de lecture aléatoire, l'appareil choisit et lit automatiquement les pistes. (Vous ne pouvez pas choisir l'ordre de lecture des pistes.)
- Après avoir utilisé la lecture répétée, n'oubliez pas d'appuyer sur la touche ■. Sinon, le disque sera lu continuellement.

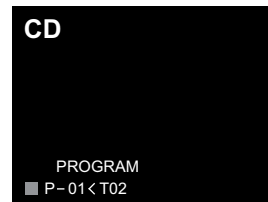
Lecture des morceaux programmés (CD)

On peut sélectionner 32 morceaux (maxi) pour la lecture dans un ordre souhaité.

- 1 En mode arrêt, appuyez sur la touche PLAY MODE pour accéder au mode de lecture programmée.



- 2 Utilisez les touches ◀◀ ou ▶▶ ou les touches numérotées de la télécommande pour sélectionner la piste souhaitée.



- 3 Appuyez sur ENTER pour mémoriser le numéro de piste.

- 4 Renouveler les étapes 2 - 3 pour d'autres morceaux. 32 plages au total sont programmables. En cas de erreur, la mise en mémoire des pistes programmées peut être effacée en appuyant sur la touche CLEAR.

- 5 Appuyez sur ▶▶/III (▶) pour lancer la lecture du disque.

Ajout de morceaux au programme :

Arrêtez la lecture, puis suivez les étapes 2 et 3 pour ajouter des pistes. Ces derniers seront stockés à la suite du programme précédent.

Pour annuler la lecture des morceaux programmés :

En mode d'arrêt programmé, appuyez sur la touche ■. Appuyez sur la touche **PLAY MODE** pour sélectionner le mode de lecture de base, et tous les contenus programmés seront alors effacés.

Affichage des informations du disque :

Appuyez à plusieurs reprises sur **CD DISP** pour passer à l'affichage du temps de lecture écoulé et du temps de lecture restant sur le CD.

Remarque

- Lorsqu'un disque est éjecté, le programme est automatiquement annulé.
- Si vous appuyez sur la touche **STANDBY/ON** pour entrer en mode de veille ou pour passer de la fonction **CD** à une autre, les sélections programmées seront effacées.
- La lecture aléatoire n'est pas possible en mode de lecture programmée.
- Les touches de commande utilisées pour permuter l'affichage des temps de lecture varient selon les disques : Pour les **CD**, utilisez la touche **CD DISP**.

Mode dossier MP3/WMA (seulement pour des fichiers MP3/WMA)

Pour lire un fichier MP3/WMA (Windows Media Audio)

Il y a de nombreux sites de musique sur l'Internet d'où on peut télécharger des fichiers musicaux MP3/WMA (Windows Media Audio). Suivre les instructions de ces sites pour télécharger ce type de fichiers. Il est alors possible de lire ces fichiers musicaux téléchargés en les gravant sur un disque CD-R/RW.

- Les chansons/fichiers téléchargés sont pour usage personnel seulement. Toute autre utilisation d'une chanson sans la permission du propriétaire est illégale.

Sur l'ordre de lecture des dossiers

Si des fichiers MP3/WMA sont présents dans plusieurs dossiers, un nombre sera automatiquement attribué à chaque dossier.

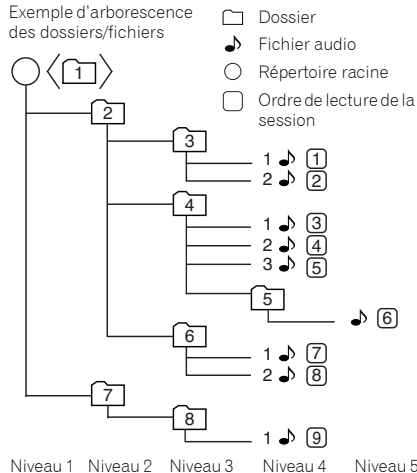
Appuyez sur la touche **PLAY MODE** pour sélectionner le mode de lecture par dossier.

On peut sélectionner les dossiers à l'aide de la touche **FOLDER +/-** sur la télécommande. Si le dossier sélectionné contient des formats de fichier qui ne sont pas supportés, le dossier est sauté et le dossier suivant est sélectionné.

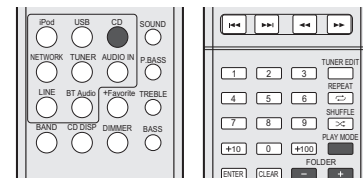
Exemple : Attribution des nombres de dossier si des fichiers MP3/WMA sont présents, tel que dans la figure ci-dessous.

- 1 Le dossier **ROOT** est programmé comme dossier 1.
- 2 La lecture s'effectuera dans l'ordre du schéma ci-dessous.
- 3 Sur un CD MP3/WMA, 255 dossiers et fichiers, y compris les dossiers ne contenant pas de fichiers lisibles, peuvent être lus.

Exemple d'arborescence des dossiers/fichiers



Procédure de lecture de disques MP3/WMA avec le mode dossier activé



Pour lire des CD-R/RW.

- 1 Appuyez sur la touche **CD** et chargez un disque MP3/WMA. Appuyez sur la touche **PLAY MODE** pour sélectionner le mode de lecture par dossier.

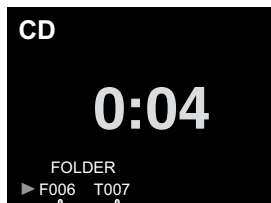
Les informations du disque s'affichent.



Nombre total de dossiers Nombre total de pistes

2 Appuyez sur **FOLDER +/-** pour sélectionner le dossier de lecture souhaité. (Mode dossier activé)

La lecture commence.



Numéro de dossier

Premier numéro de plage dans le dossier

- Lorsque le mode dossier est activé, vous pouvez utiliser la touche **FOLDER +/-** pour sélectionner le dossier, même si le récepteur est en mode lecture/pause. Le mode lecture/pause reprendra à la première piste du dossier sélectionné.

Pour annuler le mode de lecture par dossier, arrêter la lecture, appuyez sur la touche **PLAY MODE** et sélectionnez le mode de lecture normale.

// **Remarque**

- Si « Can't Play » s'affiche, cela signifie qu'on a sélectionné « Copyright protected WMA file » (fichier WMA protégé par copyright) ou « Not supported playback file » (le fichier à lire n'est pas supporté).

Lecture de fichiers stockés sur un périphérique USB

Il est possible que cet appareil ne reconnaisse pas un périphérique de stockage USB, ou ne puisse pas lire les fichiers stockés sur un périphérique de stockage USB, ou ne puisse pas fournir l'alimentation nécessaire à un tel périphérique. Pour plus de détails, voir la section [Connexion de périphériques de stockage USB](#) à la page 10.

Pioneer ne garantit pas que tout fichier enregistré sur un périphérique de stockage USB puisse être lu par l'appareil, ni que ce dernier puisse fournir l'alimentation nécessaire au périphérique de stockage USB. Notez également que Pioneer n'accepte aucune responsabilité d'aucune sorte en cas de perte de fichier(s) stocké(s) sur un périphérique de stockage USB, causée par la connexion du périphérique de stockage USB à cet appareil.

1 Appuyez sur la touche USB de la télécommande pour sélectionner la source d'entrée USB.

L'indication **USB** apparaît sur l'affichage.

2 Connectez le périphérique de stockage USB.

Les dossiers/fichiers stockés sur le périphérique de stockage USB connecté apparaissent automatiquement sur l'affichage.

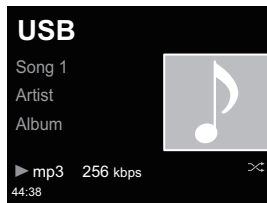
3 Utilisez les touches **↑/↓** pour sélectionner le fichier, puis appuyez sur **ENTER**.

La lecture commence.

- Appuyez sur **RETURN** pour revenir à l'écran précédent.
- Si vous souhaitez changer de source d'entrée, arrêtez d'abord la lecture de la musique stockée sur le périphérique USB, avant de changer de source.
- Mettez l'appareil hors tension avant de débrancher le périphérique de stockage USB.

Remarque

- L'écran suivant apparaît à l'affichage lors de la lecture de fichiers audio. Veuillez noter que certains types de fichiers peuvent ne pas être affichés.



- La barre de progression et le temps de lecture restant peuvent ne pas s'afficher selon le fichier en cours de lecture.

Écoute de la radio Internet

Vous pouvez sélectionner dans la liste des stations radio Internet créée, modifiée et gérée par le service vTuner exclusivement pour les produits Pioneer vos stations préférées pour les écouter.

Connexion à un réseau local (LAN)

Connectez l'appareil au réseau à l'aide de l'interface LAN ou de l'antenne WLAN.

Pour plus d'informations sur les connexions, consultez la section [Connexion au réseau via l'interface LAN ou l'antenne WLAN](#) à la page 10.

Première utilisation de la radio Internet

Lorsque vous utilisez la radio Internet pour la première fois, suivez les instructions ci-dessous pour vous connecter à la station désirée.

- 1 Appuyez sur la touche NETWORK à plusieurs reprises pour sélectionner la source Internet Radio.
L'indication **Internet Radio** apparaît sur l'affichage.
- 2 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner le dossier souhaité, puis appuyez sur ENTER.



Le dossier **Favorite** (favoris) s'affiche après avoir ajouté des stations via vTuner.

Pour se connecter à une station

- 1 Appuyez sur la touche NETWORK à plusieurs reprises pour sélectionner la source Internet Radio.
Les informations de la station que vous avez sélectionnée en dernier apparaissent sur l'affichage.

- 2 Appuyez sur la touche TOP MENU pour afficher l'écran du menu Internet Radio.
- 3 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner le dossier souhaité, puis appuyez sur ENTER.
Pour pouvoir utiliser la fonction **Favorites**, vous devez au préalable ajouter au moins une station aux **Favorites**. Pour ajouter des stations, appuyez sur la touche **+Favorite** de la télécommande.
- 4 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner la station, puis appuyez sur ENTER.
Vous pouvez aussi sélectionner les stations disponibles à partir du menu Internet Radio.

Lecture de vos morceaux préférés

Jusqu'à 64 pistes stockées sur le serveur multimédia et/ou stations de radio Internet peuvent être enregistrées dans les **Favorites**. Seuls les fichiers audio enregistrés sur des composants en réseau peuvent être consignés dans ce dossier.

Ajout et suppression de fichiers audio et de stations de radio Internet dans les Favorites

- 1 Appuyez sur la touche NETWORK de la télécommande pour sélectionner la source Internet Radio.
- 2 Sélectionnez la piste ou la station de radio Internet que vous souhaitez ajouter aux favoris, puis appuyez sur la touche **+Favorite** de la télécommande.
Le morceau ou la station de radio Internet sélectionné(e) est alors ajouté(e) aux **Favorites**.

Remarque

- Pour supprimer un morceau des Favoris, sélectionnez **Favorites**, puis sélectionnez le morceau à supprimer et appuyez sur **CLEAR**. Le morceau sélectionné est alors supprimé des **Favorites**.

Opérations avancées de la fonction Internet Radio

Consignation de stations ne se trouvant pas dans la liste vTuner du site spécial Pioneer

Sur cet appareil, il est possible de mémoriser et d'écouter des stations de radio Internet qui ne sont pas incluses dans la liste des stations distribuées par vTuner. Procurez-vous le code d'accès requis pour l'enregistrement de cet appareil, utilisez

ce code pour accéder au site de radio Internet de Pioneer et mémorisez les stations désirées dans vos favoris. L'adresse du site spécial radio Internet Pioneer est la suivante : <http://www.radio-pioneer.com>

- 1 Affichez l'écran Internet Radio.
Pour afficher la liste des radios Internet, suivez les étapes 1 à 2 de la section [Première utilisation de la radio Internet](#) au-dessus.
- 2 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner Help, puis appuyez sur ENTER.
- 3 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner Get access code, puis appuyez sur ENTER.
Le code d'accès nécessaire à la consignation sur le site spécial radio Internet Pioneer s'affiche. Notez ce code. Les informations suivantes peuvent être consultées sur l'écran d'aide (Help) :
 - **Get access code** – Permet d'afficher le code d'accès nécessaire à la consignation sur le site spécial radio Internet Pioneer.
 - **Show Your WebID/PW** – Après la consignation sur le site spécial radio Internet Pioneer permet d'afficher le code d'identification et le mot de passe enregistrés.
 - **Reset Your WebID/PW** – Permet de réinitialiser toutes les informations concernant le site spécial radio Internet Pioneer. Lorsque les informations sont réinitialisées, toutes les stations consignées sont supprimées. Si vous voulez écouter de nouveau les mêmes stations, vous devrez les consigner à nouveau.
- 4 Accédez au site spécial radio Internet Pioneer par votre ordinateur et procédez à la consignation.

Accédez au site mentionné et utilisez le code d'accès obtenu à l'étape 3 pour procéder à votre enregistrement en suivant les instructions s'affichant à l'écran.

- 5 Consignez vos stations favorites en suivant les instructions sur l'écran de l'ordinateur.

Vous pouvez consigner aussi bien les stations ne figurant pas dans la liste vTuner que les stations figurant dans la liste vTuner. Elles seront consignées en tant que favorites sur le récepteur et peuvent alors être écoutées.

Remarque

- La lecture peut se bloquer dans le cas où l'ordinateur est arrêté ou si des fichiers multimédias stockés sur l'ordinateur sont supprimés pendant la lecture d'un contenu.
- En cas de problème lié à l'environnement réseau (trafic réseau important, etc.), il se peut que le contenu ne soit affiché ou lu correctement (interruption ou blocage de la lecture). Pour obtenir des performances optimales, il est recommandé d'utiliser une connexion 100BASE-TX entre l'ordinateur et l'appareil.

Configuration réseau

Si un routeur haut-débit (doté d'une fonction de serveur DHCP intégrée) est connecté à cet appareil, vous pouvez simplement activer la fonction de serveur DHCP. Dans ce cas vous n'avez pas besoin de configurer le réseau manuellement. Si l'appareil est connecté à un routeur haut-débit dépourvu de la fonction de serveur DHCP, vous devrez effectuer la procédure de configuration décrite ci-après. Avant de paramétrer le réseau, demandez conseil à votre fournisseur Internet ou à votre gestionnaire de réseau qui vous indiquera les réglages nécessaires.

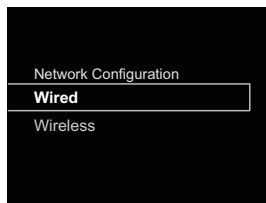
Il est conseillé de se référer aussi au mode d'emploi fourni avec le composant en réseau. Toute modification des paramètres effectuée sur un routeur non équipé de la fonction de serveur DHCP doit être répercutée sur les paramètres réseau de l'appareil.

1 Appuyez sur les touches NETWORK → SETUP.

L'écran **Initial Setup** apparaît à l'affichage.

2 Sélectionnez Network Setting → Network Configuration.

3 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner Wired (filaire) ou Wireless (sans fil), puis appuyez sur ENTER.



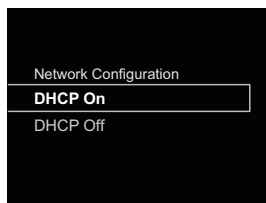
Les étapes suivantes sont décrites séparément pour la **Wired Setting** et pour la **Wireless Setting**. Suivez les instructions appropriées à votre type de connexion réseau.

Configuration réseau filaire

Vérifiez que le câble réseau (LAN) est correctement connecté (page 10).

1 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner DHCP On, puis appuyez sur ENTER.

Sélectionnez l'option **Use Proxy Server** pour configurer le **Proxy Host Name** et le **Proxy Port**.



Si votre routeur ne possède pas de fonction de serveur DHCP intégrée, vous devrez configurer les paramètres réseau manuellement. Retournez à l'étape 1 et sélectionnez **DHCP Off**, puis appuyez sur **ENTER**. Après avoir sélectionné **DHCP Off**, passez à l'étape 2.

2 Utilisez les touches ↑/↓/←/→ ou les touches numériques pour saisir les valeurs voulues dans les champs, puis appuyez sur ENTER.



←/→ : Pour choisir la position du chiffre à entrer.

↑/↓ : Pour augmenter ou diminuer les valeurs.

Adresse IP

L'adresse IP doit entrer dans les plages suivantes. Si l'adresse IP ne correspond à ces définitions, vous ne pourrez pas lire les fichiers audio enregistrés sur les composants du réseau ni écouter les stations radio Internet.

Class A : 10.0.0.1 à 10.255.255.254 / Class B : 172.16.0.1 à 172.31.255.254 / Class C : 192.168.0.1 à 192.168.255.254

Masq. de sous-réseau

Dans le cas où un modem xDSL ou un adaptateur de terminal est connecté directement à cet appareil, entrez le masque de sous-réseau indiqué dans la documentation de votre fournisseur d'accès Internet. Dans la plupart des cas, entrez 255.255.255.0.

Passerelle par défaut

Si une passerelle (routeur) est connectée à cet appareil, entrez l'adresse IP correspondante.

Premier Serveur DNS/Second Serveur DNS

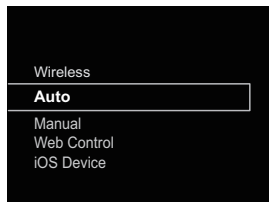
Si la documentation de votre fournisseur d'accès Internet n'indique qu'une seule adresse de serveur DNS, sélectionnez l'option **Primary DNS Server**. Si plus de deux adresses de serveur DNS sont indiquées, désignez **Secondary DNS Server** dans l'autre champ d'adresse de serveur DNS.

Configuration Proxy

Sélectionnez l'option **Use Proxy Server** si vous connectez cet appareil à Internet via un serveur proxy. Entrez le **Proxy Host Name** et le numéro de port de votre serveur proxy dans le champ **Proxy Port**.

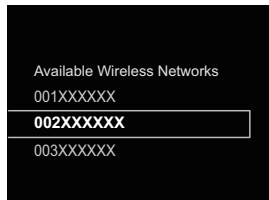
Configuration sans fil

- 1 Utilisez **↑/↓** pour sélectionner **Auto**, puis appuyez sur **ENTER**.



Pour effectuer la configuration manuellement, sélectionnez **Manual**.

- 2 Utilisez les touches **↑/↓** pour sélectionner le réseau sans fil disponible auquel vous désirez vous connecter.



- 3 Utilisez les touches **↑/↓/←/→** pour entrer la phrase de passe ou la clé WEP.



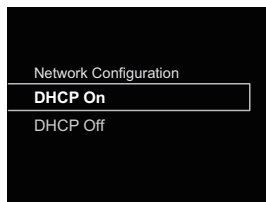
←/→ : Pour choisir la position du chiffre à entrer.

↑/↓ : Pour changer le caractère affiché.

REPEAT : Pour changer de type de caractère.

CLEAR : Pour effacer un caractère à la fois.

- 4 Utilisez les touches **↑/↓** pour sélectionner **DHCP On**, puis appuyez sur **ENTER**.
Sélectionnez l'option **Use Proxy Server** pour configurer le **Proxy Host Name** et le **Proxy Port**.



Si votre routeur ne possède pas de fonction de serveur DHCP intégrée, vous devrez configurer les paramètres réseau manuellement. Retournez à l'étape 4 et sélectionnez **DHCP Off**, puis appuyez sur **ENTER**. Si vous avez sélectionné **DHCP Off**, passez à l'étape 2 de la section [Configuration réseau filaire](#) à la page 24.

Configuration de la connexion WPS

WPS est l'abréviation de « Wi-Fi Protected Setup ». C'est une norme, créée par l'organisation Wi-Fi Alliance, pour une fonctionnalité permettant d'effectuer de manière simple la configuration des paramètres liés à l'interconnexion des périphériques réseau sans fil (WLAN) compatibles WPS et au cryptage.

Cet appareil prend en charge la configuration par bouton-poussoir et la configuration par saisie du code PIN.

Pour utiliser la connexion WPS, l'option **Network Type** doit être définie sur **Wireless** (sans fil) ou sur **Auto**. En cas d'utilisation d'une connexion WPS, vérifiez que le câble réseau (LAN) n'est pas raccordé à l'appareil puis mettez l'appareil sous tension.

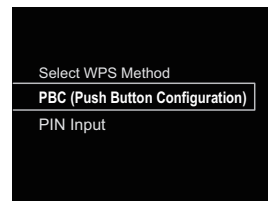
- 1 Appuyez sur la touche **NETWORK → SETUP** de la télécommande.

L'écran **Initial Setup** apparaît à l'affichage.

- 2 Sélectionnez **Network Setting → WPS**.

- 3 Utilisez les touches **↑/↓** pour sélectionner l'option **PBC (configuration par bouton-poussoir)** ou l'option **PIN Input**, puis appuyez sur **ENTER**.

Si votre périphérique sans fil prend en charge la configuration par bouton-poussoir, sélectionnez **PBC**.



PBC (Configuration bouton-poussoir)

Sur les périphériques réseau sans fil (WLAN) compatibles WPS, les paramètres de connexion sont configurés automatiquement par une simple pression sur le bouton WPS. Suivez les instructions indiquées sur l'affichage. C'est la méthode de configuration la plus facile, disponible lorsque le périphérique réseau sans fil (WLAN) est équipé d'un bouton WPS.

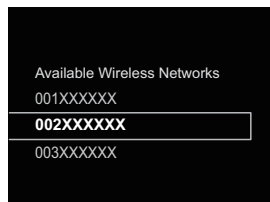
Entrée PIN

Les paramètres de connexion sont configurés en saisissant sur le point d'accès sélectionné le code PIN à huit chiffres indiqué sur l'affichage.

Suivez les instructions qui s'affichent dans la rubrique « Configuration par saisie du code PIN », à droite de l'affichage.

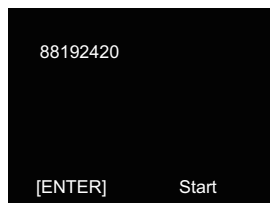
Connexion par saisie du code PIN

- 1 Appuyez sur les touches NETWORK → SETUP. Sélectionnez Network Setting → WPS → PIN Input, puis appuyez sur ENTER.
- 2 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner le point d'accès auquel vous souhaitez vous connecter, puis appuyez sur ENTER.



- 3 Confirmez le code PIN de cet appareil, puis appuyez sur ENTER.

Le code PIN de cet appareil est indiqué sur l'affichage. Vous devez entrer ce code PIN pour vous connecter au réseau.



- 4 Dans un délai de 2 minutes après avoir refermé le message indiquant le code PIN, saisissez le code PIN sur le point d'accès sélectionné à l'étape 2.

La réussite ou l'échec de la connexion est indiqué sur l'affichage. La méthode de saisie du code PIN varie en fonction du périphérique réseau utilisé. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi fourni avec votre périphérique réseau.

Connexion à un routeur non doté de la fonction WPS-PBC

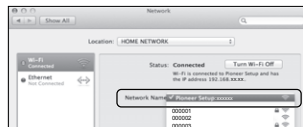
Cette section décrit la manière de configurer la connexion réseau à l'aide du navigateur Safari sur un ordinateur Macintosh.

Vérifiez que votre ordinateur est équipé d'une fonction de connexion réseau sans fil (WLAN). La configuration des paramètres peut être effectuée à l'aide du navigateur Web installé sur l'ordinateur.

- 1 Vérifiez que le câble réseau (LAN) n'est pas connecté à l'appareil.
- 2 Branchez le connecteur du cordon d'alimentation sur une prise secteur. Appuyez sur la touche STANDBY/ON.
- 3 Appuyez sur la touche NETWORK → SETUP de la télécommande.
- 4 Sélectionnez Network Setting → Network Configuration → Wireless → Web Control.
- 5 Sélectionnez Start → OK.
- 6 Sur votre ordinateur, sélectionnez Pioneer Setup (cet appareil) dans la liste des connexions réseau sans fil disponibles.

Le nom du réseau sans fil (SSID) est affiché sous la forme Pioneer Setup:xxxxxx. « xxxxxx » correspond aux trois octets inférieurs de l'adresse MAC.

Vous pouvez changer les paramètres réseau de l'appareil via le navigateur Safari.



Remarque

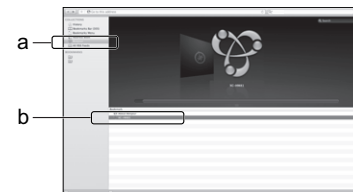
- La configuration réseau a été vérifiée pour Mac OS X 10.7 et Safari 5.1.

- 7 Lancez Safari sur votre ordinateur.

- 8 Cliquez sur l'icône Bookmark. Cliquez sur la liste Bonjour (a), puis sélectionnez le nom de cet appareil (nom convivial) (b) dans la section Bookmark (signet) en bas de l'écran.

Si Bonjour ne s'affiche pas, accédez à l'adresse IP <http://192.168.1.1/> depuis Safari.

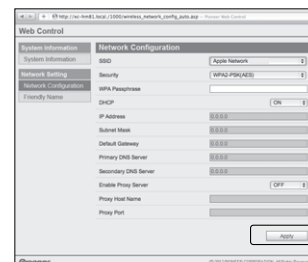
Selon le modèle de votre appareil X-HM71 ou X-HM81, le nom affiché est XC-HM71 ou XC-HM81.



- 9 Cliquez sur Network Configuration. Sélectionnez Auto et appuyez sur OK.

- 10 Configurez les paramètres réseau manuellement puis cliquez sur Apply.

Si le nom et le réseau (SSID) ne s'affiche pas, retournez à l'étape 9 et sélectionnez Manual.



L'appareil redémarre et les nouveaux paramètres réseau sont appliqués au niveau de l'appareil.

Remarque

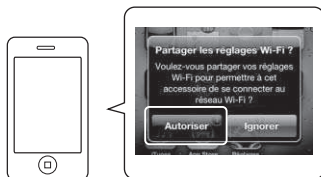
- Vous pouvez configurer les paramètres réseau indiqués plus haut en vous connectant à l'adresse IP de cet appareil via le navigateur Safari, même si l'option Web Control n'est pas sélectionnée.

Configuration de la connexion via un équipement iOS

Il est possible d'appliquer les paramètres Wi-Fi de votre iPod/iPhone/iPad (équipement fonctionnant sous iOS version 5.0 ou supérieure) à cet appareil.

- Vérifiez que le câble réseau (LAN) n'est pas connecté à l'appareil.
- Déverrouillez votre iPod/iPhone/iPad afin de permettre l'établissement de la connexion Wi-Fi.
- Branchez le connecteur du cordon d'alimentation sur une prise secteur. Appuyez sur la touche STANDBY/ON.
- Appuyez sur la touche iPod ou USB de la télécommande. Si vous appuyez sur la touche iPod, connectez votre iPod/iPhone à la station d'accueil. Si vous appuyez sur USB, connectez votre équipement iOS à la prise USB/iPod/iPhone/iPad.
- Appuyez sur la touche SETUP.
- Sélectionnez Network Setting → Network Configuration → Wireless → iOS Device et appuyez sur ENTER.
- Pressez sur Allow (Autoriser) sur votre iPod/iPhone/iPad.

Les paramètres Wi-Fi de votre iPod/iPhone/iPad sont appliqués à l'appareil.



Nom convivial

- Appuyez sur les touches NETWORK → SETUP.
- Sélectionnez Network Setting → Friendly Name.
- Utilisez les touches ↑/↓/←/→ pour entrer le Friendly Name, puis appuyez sur ENTER.
←/→ : Pour choisir la position du chiffre à entrer.
↑/↓ : Pour changer le caractère affiché.
REPEAT : Pour changer de type de caractère.
CLEAR : Pour effacer un caractère à la fois.

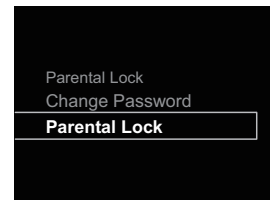
Configuration du contrôle parental

Le fonction de contrôle parental permet de restreindre l'utilisation de la radio Internet par les enfants. Lorsque la fonction **Parental Lock** est activée (**On**), il n'est pas possible d'écouter la **Internet Radio** ou de sélectionner un favori dans le dossier **Favorites**, sans entrer un mot de passe.

Pour activer/désactiver le contrôle parental

- Appuyez sur les touches NETWORK → SETUP. L'écran **Initial Setup** apparaît à l'affichage.
- Sélectionnez Network Setting → Parental Lock.
- Utilisez les touches ↑/↓/←/→ ou les touches numériques pour saisir le mot de passe, puis appuyez sur ENTER.
←/→ : Pour choisir la position du chiffre à entrer.
↑/↓ : Pour augmenter ou diminuer le chiffre affiché.
Le mot de passe d'origine par défaut est « 0000 »

4 Sélectionnez Parental Lock.



5 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner On (activé) ou Off (désactivé), puis appuyez sur ENTER.

Pour changer le mot de passe

- Appuyez sur les touches NETWORK → SETUP. L'écran **Initial Setup** apparaît à l'affichage.
- Sélectionnez Network Setting → Parental Lock.
- Utilisez les touches ↑/↓/←/→ ou les touches numériques pour entrer le mot de passe actuel, puis appuyez sur ENTER.
- Sélectionnez Change Password.



- Utilisez les touches ↑/↓/←/→ ou les touches numériques pour saisir le nouveau mot de passe, puis appuyez sur ENTER.
Si vous souhaitez retourner à l'écran précédent, appuyez sur RETURN.

L'appareil peut lire des fichiers audio stockés sur des ordinateurs ou sur d'autres équipements connectés à un réseau local (LAN).

Introduction

Cet appareil vous permet d'écouter des fichiers audio stockés sur un ordinateur ou sur un autre équipement connecté à l'appareil via l'interface réseau (LAN). Ce chapitre décrit comment configurer le récepteur et comment effectuer la lecture pour bénéficier de ces fonctions. Il est conseillé de se référer aussi au mode d'emploi fourni avec le composant en réseau.

Remarque

- Les fichiers photo ou vidéo ne peuvent pas être lus.
- Avec Windows Media Player 11 ou Windows Media Player 12, vous pouvez même écouter les fichiers audio protégés sur ce récepteur.

Au sujet des périphériques réseau DLNA

Ce récepteur vous permet de lire de la musique stockée sur des serveurs de contenus multimédias connectés au même réseau local (LAN) que le récepteur. Cet appareil vous permet de lire des fichiers stockés sur les équipements suivants :

- Les ordinateurs fonctionnant sous Microsoft Windows Vista ou XP pourvus de Windows Media Player 11
- Ordinateurs fonctionnant sous Microsoft Windows 7 avec Windows Media Player 12 installé
- Les serveurs multimédia numériques compatibles avec la norme DLNA (sur les ordinateurs ou d'autres composants)

Les fichiers stockés sur un ordinateur ou un DMS (Digital Media Server), comme indiqué ci-dessus, peuvent être lus via un contrôleur de média numérique externe (DMC). Les dispositifs contrôlés par ce DMC pour la lecture de fichiers sont appelés DMR (Digital Media Renderer). Ce récepteur dispose de cette fonction **DMR**.

Lorsque cet appareil est sélectionné comme appareil DMR et que la lecture DMS commence, la source d'entrée de l'appareil passe automatiquement sur **DMR**. Lors de la lecture **DMR**, le nom de la piste, de l'artiste, de l'album et l'image de la pochette de l'album apparaissent sur l'affichage de l'appareil (certaines informations peuvent ne pas s'afficher, selon le fichier en cours de lecture).

En mode **DMR**, les opérations telles que la lecture/arrêt de fichiers peuvent être effectuées à partir d'une commande externe. Le réglage de volume et la mise en sourdine sont également possibles.

Remarque

- Selon le contrôleur externe utilisé, la lecture peut être interrompue au moment où le volume est réglé sur le contrôleur. Dans ce cas, ajustez le volume sur le récepteur ou la télécommande.

Utilisation d'AirPlay sur un iPod touch, iPhone, iPad et iTunes

AirPlay est pris en charge par les appareils iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (4e, 3e et 2e génération), iPad 2, iPad avec iOS 4.2 ou version ultérieure, et iTunes 10.1 (Mac et PC) ou version ultérieure.

Pour utiliser la fonction Airplay, sélectionnez l'appareil sur votre iPod touch, iPhone, iPad ou dans iTunes, puis commencez la lecture. Pour plus d'informations, reportez-vous au site Apple (<http://www.apple.com>).

- Réglage du volume du récepteur depuis l'iPod touch, iPhone, iPad ou iTunes.
- Pause/reprise de la lecture, page précédente/suivante et lecture aléatoire/répétée depuis la télécommande du récepteur. Les icônes de statut de lecture, de lecture répétée ou de lecture aléatoire ne sont pas affichées.
- Affichage des informations de la piste en cours de lecture sur l'affichage de l'appareil, y compris le nom de l'artiste, le nom du morceau/album et l'image de la pochette de l'album. Il se peut que les informations autres que les noms de morceaux ne s'affichent pas.

Tip

- Un raccordement au réseau est nécessaire pour pouvoir utiliser AirPlay.
- Le nom de l'appareil qui s'affiche sur l'interface utilisateur d'AirPlay, sur l'iPod touch, l'iPad ou dans iTunes peut être changé dans l'option **Friendly Name** du menu **Network Setting**.
- La version AirPlay de ce récepteur a été mise au point et testée à partir des versions iPod touch, iPhone, iPad et des versions pour iTunes mentionnées sur le site de Pioneer. AirPlay peut ne pas être compatible avec les versions d'iPod touch, iPhone, iPad ou iTunes non mentionnées sur le site Pioneer.

À propos de la fonction de serveur DHCP

Pour lire des fichiers audio stockés sur des composants connectés au réseau, vous devez activer la fonction de serveur DHCP sur votre routeur.

Si votre routeur ne présente pas cette fonction, il faudra paramétrer le réseau manuellement. Sinon, vous ne pourrez pas lire les fichiers audio enregistrés sur des composants en réseau ni écouter les stations radio Internet. Pour plus d'information à ce sujet, voir la section [Configuration réseau à la page 24](#).

Autorisation de ce récepteur

Ce récepteur doit être autorisé pour permettre la lecture. L'appareil est automatiquement autorisé lorsqu'il est connecté à un ordinateur via le réseau. Si ce n'est pas le cas, autorisez le récepteur manuellement sur l'ordinateur. La méthode d'autorisation (ou de permission) d'accès dépend du type de serveur auquel vous vous connectez. Pour plus d'informations sur l'autorisation de ce récepteur, reportez-vous au mode d'emploi de votre serveur.

Lecture de fichiers audio stockés sur des ordinateurs ou sur d'autres équipements

Connexion au réseau local (LAN)

Avant d'utiliser cette fonction, veuillez à connecter l'ordinateur ou les autres équipements au réseau à l'aide de l'interface LAN.

Pour plus d'informations sur les connexions, consultez la section [page 10](#).

Lecture avec Music Server

Important

- Il n'est pas possible d'accéder à un ordinateur sur un réseau tout en étant connecté à un domaine configuré dans un environnement réseau Windows. Au lieu de vous connecter au domaine, connectez-vous sur la machine locale.
- Dans certains cas, le temps écoulé peut ne pas s'afficher correctement.

1 Appuyez sur la touche NETWORK à plusieurs reprises pour sélectionner la fonction Music Server.

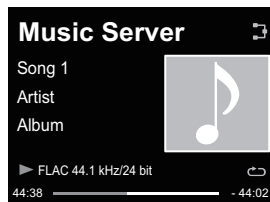
Tous les serveurs disponibles sont listés sur l'affichage. Le message « Please wait » s'affiche jusqu'à ce qu'un serveur disponible soit trouvé.

2 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner le serveur sur lequel le fichier que vous souhaitez lire est stocké, puis appuyez sur ENTER.

Les dossiers/fichiers stockés sur le serveur apparaissent sur l'affichage.

3 Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner le fichier que vous désirez lire, puis appuyez sur ENTER.

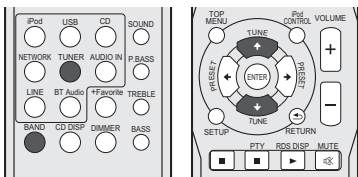
La lecture commence.



- Si le fichier que vous souhaitez lire se trouve dans un dossier, sélectionnez d'abord le dossier.
- Si vous appuyez sur **RETURN** pendant la lecture, l'affichage revient à l'écran (dossiers/fichiers) précédent.
- Pour ajouter un fichier dans les **Favorites**, appuyez sur la touche **+Favorite** de la télécommande.
- Dans le cas où le message « Please wait » demeure affiché, vérifiez votre environnement réseau.

Écoute démissions de radio

Les étapes suivantes décrivent la façon de régler les bandes FM et AM à l'aide de la recherche automatique et des fonctions de réglage manuel. Une fois que le tuner est réglé sur une station, vous pouvez mémoriser sa fréquence pour accéder facilement à cette station plus tard. Voir la section [Mémorisation de stations préréglées](#) ci-dessous pour en savoir plus sur la façon de procéder.



- 1 Appuyez sur TUNER pour sélectionner le syntoniseur.
- 2 Utilisez BAND pour changer la bande (FM ou AM), si nécessaire.

Chaque pression de la touche fait commuter la bande entre FM (stéréo ou mono) et AM.

- 3 Pour régler une station de radio.

Il existe deux manières de le faire :

Réglage automatique

Pour rechercher des stations sur la bande actuellement sélectionnée, appuyez sur les touches TUNE ↑/↓ et maintenez-les enfoncées pendant une seconde environ. Le récepteur lance la recherche de la station suivante et s'arrête à chaque détection de station. Répétez cette opération pour trouver d'autres stations.

Réglage manuel

Pour modifier la fréquence d'un pas à la fois, appuyez sur la touche TUNE ↑/↓.

Tuned Mono – S'allume lors de la réception d'une station de radio FM mono.

Tuned Stereo – S'allume lors de la réception d'une station de radio FM stéréo.

Tuned – S'allume lors de la réception d'une station de radio AM stéréo.

Amélioration du son FM

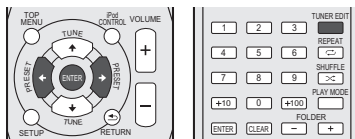
Si le voyant **Tuned Mono** ou **Tuned Stereo** ne s'allume pas lors du réglage d'une station FM à cause d'un signal faible, réglez le récepteur sur le mode de réception mono.

- 1 Appuyez sur la touche BAND pour sélectionner FM MONO.

Ceci devrait vous permettre d'obtenir une qualité sonore acceptable.

Mémorisation de stations préréglées

Si vous écoutez souvent une station de radio, il peut être pratique d'enregistrer sa fréquence dans le récepteur afin de pouvoir y accéder facilement lorsque vous le souhaitez. Ceci vous évite d'avoir à rechercher la fréquence chaque fois que vous désirez écouter cette station. Cet appareil peut mémoriser jusqu'à 40 stations.



- 1 Réglez une station que vous souhaitez mémoriser. Pour plus d'information à ce sujet, voir la section [Écoute démissions de radio](#) au-dessus.

- 2 Appuyez sur la touche TUNER EDIT.

Le numéro de préréglage clignote.

- 3 Appuyez sur la touche PRESET ←/→ pour sélectionner la station préréglée que vous désirez.

Pour cela, vous pouvez aussi utiliser les touches numérotées.

- 4 Appuyez sur la touche ENTER.

Le numéro préréglé cesse de clignoter et le récepteur mémorise la station.

Remarque

- Si le récepteur reste déconnecté de la prise secteur pendant plus d'un mois, les stations de radio mémorisées seront perdues et devront être reprogrammées.

- Les stations radio sont mémorisées en mode stéréo. Lorsqu'une station est mémorisée en mode FM MONO, l'indication **Tuned Stereo** apparaît néanmoins lorsque la station est rappelée.

Pour écouter les stations préréglées

Vous devez mémoriser des stations préréglées pour avoir accès à cette fonction. Voir la section [Mémorisation de stations préréglées](#) au-dessus si vous n'avez pas encore mémorisé de stations préréglées.

- 1 Appuyez sur la touche PRESET ←/→ pour sélectionner la station préréglée que vous désirez.

Pour cela, vous pouvez aussi utiliser les touches numérotées.

Attribution de noms aux stations préréglées

Pour faciliter l'identification, vous pouvez attribuer un nom à toutes vos stations préréglées.

- 1 Choisissez la station préréglée que vous désirez nommer.

Voir la section [Pour écouter les stations préréglées](#) au-dessus pour le détail à ce sujet.

- 2 Appuyez deux fois sur TUNER EDIT.

Le curseur se trouvant au premier caractère clignote sur l'écran.

- 3 Saisissez le nom que vous désirez donner à la station.

Le nom peut comporter jusqu'à huit caractères.

- Utilisez les touches ←/→ pour sélectionner la position du caractère.
- Utilisez les touches ↑/↓ pour sélectionner les caractères.
- Le nom est mémorisé lorsque vous appuyez sur ENTER.

Changement du mode de coupure des parasites

Si vous trouvez que la qualité de réception radio AM est mauvaise, même après avoir essayé ce qui précède, vous pourriez peut-être l'améliorer en utilisant un mode différent de réduction du bruit. Choisissez le mode qui fournit les meilleurs résultats.

Code PIN par défaut : Mode1

- 1 Appuyez sur la touche TOP MENU après avoir réglé le tuner sur une station de radio AM.

- 2 Appuyez sur les touches ←/→ pour sélectionner un mode de réduction de bruit (1, 2 ou 3), puis appuyez sur la touche ENTER.

Utilisation du système RDS (Radio Data System)

Introduction au RDS

Le système RDS (système de radiocommunication de données) est utilisé par la plupart des stations de radio FM pour fournir aux auditeurs différents types d'informations—notamment le nom de la station et le type d'émissions diffusées.

L'une des fonctions du système RDS permet d'effectuer une recherche par type de programme. Par exemple, vous pouvez rechercher une station qui diffuse une émission ayant pour type de programme **Jazz**.

Vous pouvez rechercher les types de programmes suivants :

News – Informations

Affairs – Analyse de l'actualité

Info – Informations d'ordre général

Sport – Sport

Educate – Éducation

Drama – Pièces

radiophoniques, etc.

Culture – Culture nationale ou régionale, théâtre, etc.

Science – Science et technologie

Varied – Habituellement programmes de discussion, quiz ou entretiens.

Pop M – Musique pop

Rock M – Musique rock

Easy M – Écoute aisée

Light M – Musique classique « légère »

Classics – Musique classique « sérieuse »

Other M – Musique ne correspondant à aucune des catégories ci-dessus

Weather – Bulletins météorologiques

Finance – Rapports de bourse, commerce, ventes, etc.

Children – Programmes pour enfants

Social – Affaires sociales

Religion – Programmes religieux

Phone In – Opinion publique par téléphone

Travel – Voyages et vacances, plutôt qu'annonces de circulation routière

Leisure – Loisirs et hobbies

Jazz – Jazz

Country – Musique country

Nation M – Musique populaire dans une autre langue que l'anglais

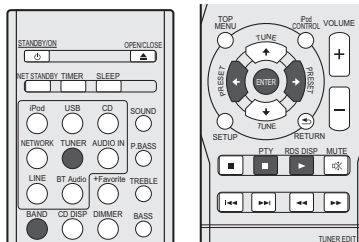
Oldies – Musique populaire des années 50 et 60

Folk M – Musique folk

Document – Documentaires

Remarque

- De plus, il existe trois autres types de programme : **ALARM**, **ALARMTST**, et **NO TYPE**. **ALARM** et **ALARMTST** sont utilisés pour diffuser des annonces d'urgence. **NO TYPE** apparaît lorsqu'un type de programme ne peut pas être trouvé.



Recherche de programmes RDS

Vous pouvez rechercher un type de programme répertorié ci-dessus.

- 1 Appuyez sur **TUNER** puis sur **BAND** pour sélectionner la bande FM.
La fonction RDS n'est possible que dans la bande FM.
- 2 Appuyez sur la touche **PTY**.
PTY SEARCH apparaît sur l'afficheur.
- 3 Appuyez sur **PRESET** ←/→ pour sélectionner le type de programme à écouter.
- 4 Appuyez sur la touche **ENTER** pour lancer la recherche du type de programme.

Le système commence à rechercher les stations radio pré-réglées qui correspondent au type de programme souhaité et arrête la recherche dès qu'il en a trouvé une. Répétez cette opération pour trouver d'autres stations.

Si **NO PTY** est affiché, cela signifie que le tuner n'a pas pu trouver le type de programme que vous cherchiez au moment de la recherche.

- RDS n'effectue la recherche que parmi les stations pré-réglées. Si aucune station n'a été réglée, ou si le type de programme n'a pas pu être trouvé parmi les stations pré-réglées, **NO PTY** est affiché. **FINISH** signifie que la recherche est terminée.

Affichage d'informations RDS

La touche **RDS DISP** permet d'afficher les différents types d'informations RDS disponibles.

- 1 Appuyez sur **RDS DISP** pour plus d'informations sur le système RDS.

Chaque pression fait changer l'affichage dans l'ordre suivant :

- Radio Text (**RT**) – Messages envoyés par la station de radio. Par exemple, une station de radio interactive propose un numéro de téléphone comme données RT.
- Program Service Name (**PS**) – Nom de la station de radio.
- Program Type (**PTY**) – Indique le type de programme en cours de diffusion.
- Fréquence actuelle du syntoniseur (**FREQ**)

Remarque

- Si des parasites sont captés pendant que RT défile sur l'affichage, certains caractères peuvent s'afficher de façon incorrecte.
- Si vous voyez **NO TEXT** dans l'affichage RT, cela signifie qu'aucune donnée RT n'est transmise par la station. L'affichage bascule automatiquement sur l'écran de données PS (en cas d'absence de données PS, l'indication **NO NAME** apparaît).
- L'affichage PTY peut indiquer **NO PTY**.

Guide de dépannage

Souvent, les opérations incorrectes sont interprétées comme des problèmes ou des dysfonctionnements. Si vous estimez que cet appareil ne fonctionne pas correctement, vérifiez les points ci-dessous. Parfois, le problème peut provenir d'un autre composant. Examinez les autres composants et les appareils électriques utilisés. Si le problème ne peut pas être résolu grâce à la liste de contrôles ci-dessous, consultez le service après-vente Pioneer agréé le plus proche de chez vous ou votre revendeur pour effectuer la réparation.

- Si l'appareil ne fonctionne pas normalement en raison de causes externes comme l'électricité statique, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur et branchez-le de nouveau pour rétablir les conditions normales de fonctionnement.

Généralités

◆ L'horloge n'est pas à l'heure.

- Y a-t-il eu une panne de courant ?
- Remettre l'horloge à l'heure (page 11).

◆ L'appareil ne répond pas lorsqu'une touche est pressée.

- Mettez l'appareil en mode veille puis mettez-le de nouveau en marche.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement après cela, réinitialisez-le (page 11).

◆ Aucun son n'est entendu.

- Le volume est-il réglé sur « Min » ?
- Le casque est-il branché ?
- Les fils des enceintes sont-ils débranchés ?

◆ Les paramètres que vous avez réglés sont effacés.

- Le cordon d'alimentation a-t-il été débranché de force alors que l'appareil était en marche ? Avant de débrancher le cordon d'alimentation, veuillez à appuyer sur la touche **STANDBY/ON** et attendez que le voyant d'alimentation **POWER** situé sur le panneau avant de l'appareil soit éteint.

◆ Différence de volume entre les sources/formats CD, MP3, WMA, iPod/iPhone/iPad et radio.

- Ceci ne constitue pas une anomalie de fonctionnement de l'appareil. Le volume peut varier selon les sources d'entrée et selon les formats de contenus audio.

◆ L'appareil ne peut pas être utilisé avec la télécommande.

- Essayez-vous d'utiliser la télécommande en étant placé loin de l'appareil ? La distance entre la télécommande et l'appareil ne doit pas excéder 7 m, et l'angle avec la direction du capteur sur le panneau avant ne doit pas dépasser 30° (page 5).

- Le capteur de la télécommande est-il exposé directement à la lumière du soleil ou à un puissant éclairage artificiel, tel qu'un tube fluorescent ? Le capteur de la télécommande est-il exposé

directement à la lumière du soleil ou à un puissant éclairage artificiel, tel qu'un tube fluorescent ?

- Les piles sont mortes ? Remplacez les piles (page 5).

◆ Le récepteur s'éteint brusquement.

- Lorsque la fonction Auto Power Off est activée, l'appareil se met automatiquement hors tension lorsqu'il n'est pas utilisé pendant plusieurs heures. Vérifiez le réglage de la fonction de mise hors tension automatique Auto Power Off (page 11).

◆ X-HM81/XC-HM81 uniquement : Le périphérique sans fil Bluetooth ne peut pas être connecté ou utilisé. Aucun son ne provient du périphérique sans fil Bluetooth ou le son est interrompu.

- Vérifiez qu'aucun objet émettant des ondes électromagnétiques dans la bande 2,4 GHz (four à micro-ondes, périphérique WLAN ou périphérique *Bluetooth*) ne se trouve à proximité de l'appareil. Si un tel objet se trouve à proximité de l'appareil, éloignez-en l'appareil. Ou bien, n'utilisez pas l'objet émettant les ondes électromagnétiques.
- Vérifiez que le périphérique sans fil *Bluetooth* n'est pas trop éloigné de l'appareil et qu'il n'y a pas d'obstacle entre le périphérique sans fil *Bluetooth* et l'appareil. Placez le périphérique sans fil *Bluetooth* et l'appareil de telle façon que la distance qui les sépare soit inférieure à 10 m* et qu'il n'ait pas d'obstacle entre eux.

* La distance de transmission en visibilité directe est une estimation. La distance de transmission dans la pratique peut être différente selon l'environnement.

- Vérifiez que la clé *Bluetooth* est correctement branchée sur la prise ADAPTER PORT de l'appareil.

- Il se peut que le périphérique *Bluetooth* ne soit pas configuré sur le mode de communication prenant en charge la technologie sans fil *Bluetooth*. Vérifiez la configuration du périphérique *Bluetooth*.

- Vérifiez l'appairage. Les paramètres d'association ont été supprimés de cet appareil ou du périphérique sans fil *Bluetooth*. Effectuez de nouveau la procédure d'association.

- Vérifiez que le profil est correct. Utilisez un périphérique *Bluetooth* prenant en charge le profil A2DP et le profil AVRCP.

Syntoniseur

◆ L'émission radiodiffusée est parasitée consécutivement.

- L'appareil est-il placé près du téléviseur ou de l'ordinateur ?
- L'antenne FM ou l'antenne cadre AM est-elle placée correctement ? Si l'antenne est placée près du cordon d'alimentation secteur, éloignez-la.

Lecture de disque

◆ La lecture ne démarre pas. La lecture s'arrête au milieu ou ne se fait pas correctement.

- Le disque est-il mis à l'envers ?

- Le disque satisfait-il à la norme ?
- Le disque est-il déformé ou rayé ?

◆ La lecture est intermittente ou s'arrête.

- L'appareil est-il placé dans un endroit soumis à de fortes vibrations ?
- Le disque est-il encrassé ?
- De la condensation s'est-elle formée à l'intérieur de l'appareil ?

◆ Le disque ne peut pas être lu ou le disque est éjecté automatiquement.

- Le disque est-il rayé ? Les disques rayés risquent de ne pas pouvoir être lus.
- Le disque est-il sale ? Nettoyez le disque (page 36).
- Le disque est-il placé correctement ? Placez le disque avec le côté étiquette vers l'avant.
- L'appareil est-il placé dans un endroit humide ? De la condensation a pu se former à l'intérieur. Attendez que la condensation s'évapore. Ne placez pas l'appareil à proximité d'un climatiseur, etc. (page 36).

◆ Le son se coupe pendant la lecture d'un disque.

- Le volume est peut-être réglé trop haut. Les sons et les images peuvent devenir instables lorsque le volume est réglé trop haut ; dans ce cas, baissez le volume.

Lorsqu'un périphérique de stockage USB est connecté

◆ Le périphérique de stockage USB n'est pas reconnu.

- Le périphérique de stockage USB est-il connecté correctement ? Connectez le périphérique correctement (en l'engageant à fond).
- Le périphérique de stockage USB est-il connecté via un concentrateur USB ? Cet appareil ne prend pas en charge les concentrateurs USB. Connectez directement le périphérique de stockage USB à l'appareil.

- Ceci ne constitue pas une anomalie de fonctionnement de l'appareil. Mettez l'appareil hors tension puis remettez-le sous tension. Certains périphériques de stockage USB peuvent ne pas être reconnus correctement. Cet appareil prend uniquement en charge les périphériques de stockage USB de type stockage de masse. Seuls les systèmes de fichiers FAT16 et FAT32 sont pris en charge. Les autres systèmes de fichiers (par ex : FAT, NTFS, etc.) ne sont pas pris en charge. Cet appareil ne prend pas en charge l'utilisation de disques durs externes.

◆ Le lecteur prend beaucoup de temps à reconnaître le périphérique de stockage USB.

- Quelle est la capacité du périphérique de stockage USB ? Un certain temps est nécessaire pour charger les données lorsqu'un périphérique de stockage USB de grande capacité est connecté (cela peut prendre plusieurs minutes).

❖ **La lecture audio est perturbée ou s'interrompt de manière indésirable.**

→ Il se peut que vous utilisiez un périphérique de type USB 1.0. Nous vous recommandons d'utiliser un périphérique compatible avec la norme USB 2.0.

❖ **Le fichier ne peut pas être lu.**

→ Le fichier est-il protégé contre la copie (par DRM) ? Les fichiers protégés contre la copie ne peuvent pas être lus.

→ Ceci ne constitue pas une anomalie de fonctionnement de l'appareil. Les fichiers stockés sur un ordinateur ne peuvent pas être lus. Il se peut que l'appareil ne lise pas certains fichiers.

❖ **L'appareil se met hors tension lorsque je connecte un périphérique de stockage USB.**

→ Le voyant TIMER clignote-t-il ? Le périphérique de stockage USB ne fonctionne pas ou sa consommation électrique est trop élevée. Déconnectez le périphérique de stockage USB et mettez l'appareil sous tension.

Lorsqu'un iPod/iPhone/iPad est connecté

❖ **Je n'arrive pas à faire fonctionner l'iPod/iPhone/iPad.**

→ Assurez-vous que l'iPod/iPhone/iPad est correctement connecté (voir [Connexion d'un iPod/iPhone à la station d'accueil](#) à la page 14). Essayez aussi de déconnecter l'iPod/iPhone/iPad puis de le reconnecter.

→ Vérifiez que l'iPod/iPhone/iPad connecté est pris en charge par cet appareil.

→ Si l'iPod/iPhone/iPad est figé, essayez de le réinitialiser puis reconnectez-le à l'appareil.

Network

❖ **Impossible d'accéder au réseau.**

→ Le câble LAN n'est pas bien raccordé. Enfoncez bien la fiche du câble LAN dans la prise ([page 10](#)).

→ Vérifiez le type de réseau (**Network Setting** → **Network Type**). Lorsque l'option **Auto** est sélectionnée dans **Network Type**, le type de réseau est sélectionné automatiquement, selon que le réseau utilisé est un réseau **Wired** (filaire) ou **Wireless** (sans fil).

❖ **Impossible d'accéder au réseau avec le protocole WPS.**

→ L'option **Network Type** est réglée sur **Wired**. Pour utiliser la connexion WPS, l'option **Network Type** doit être définie sur **Wireless** (sans fil) ou sur **Auto**. Reportez-vous à la [page 26](#) pour changer le type de réseau. En cas d'utilisation d'une connexion WPS, vérifiez que le câble réseau (LAN) n'est pas raccordé à l'appareil puis mettez l'appareil sous tension.

❖ **Impossible d'accéder au composant ou à l'ordinateur connecté au réseau.**

→ Un logiciel antivirus est actuellement installé sur le composant raccordé. Dans certains cas, il n'est pas possible d'accéder à un composant sur lequel un logiciel antivirus a été installé.

→ Le composant audio en réseau qui a été mis hors tension est mis sous tension. Mettez le composant audio en réseau sous tension avant le récepteur.

→ Le composant raccordé au réseau n'est pas réglé correctement. Si le l'autorisation est automatique, vous devez saisir de nouveau les informations appropriées. Vérifiez si la connexion n'est pas réglée sur « Do not authorize » (Ne pas autoriser).

→ Il n'y a aucun fichier audio lisible sur le composant raccordé au réseau. Vérifiez les fichiers audio enregistrés sur le composant raccordé au réseau.

❖ **La lecture ne démarre pas.**

→ Le composant est actuellement débranché du récepteur ou de la source d'alimentation. Vérifiez si le composant est correctement raccordé à ce récepteur ou à la source d'alimentation.

❖ **L'ordinateur ou la radio Internet ne fonctionne pas correctement.**

→ L'adresse IP n'a pas été désignée correctement. Mettez en service la fonction de serveur DHCP de votre routeur, ou paramétrez le réseau manuellement pour votre environnement réseau ([page 10](#)).

❖ **L'adresse IP est désignée automatiquement.**

→ Le paramétrage automatique prend un certain temps. Veuillez attendre.

❖ **Les fichiers audio enregistrés sur les composants en réseau, par exemple sur un ordinateur, ne peuvent pas être lus.**

→ Windows Media Player 11 ou Windows Media Player 12 n'est pas actuellement installé sur votre ordinateur. Installez Windows Media Player 11 ou Windows Media Player 12 sur votre ordinateur ([page 28](#)).

→ Des fichiers audio ont été enregistrés dans d'autres formats que MP3, WAV (LPCM seulement), MPEG-4 AAC, FLAC et WMA. Lisez des fichiers audio enregistrés dans les formats MP3, WAV (LPCM seulement), MPEG-4 AAC, FLAC et WMA. Il se peut toutefois que certains fichiers audio enregistrés dans ces formats ne puissent pas être lus sur ce récepteur.

→ Les fichiers audio enregistrés en MPEG-4 AAC ou FLAC sont lus avec Windows Media Player 11 ou Windows Media Player 12. Les fichiers audio enregistrés en MPEG-4 AAC ou FLAC ne peuvent pas être lus avec Windows Media Player 11 ou Windows Media Player 12. Essayez un autre serveur. Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre serveur.

→ Le composant raccordé au réseau ne fonctionne pas correctement. Vérifiez si le composant est affecté par quelque

chose ou s'il est en veille. Essayez de remettre le composant en marche, si nécessaire.

→ Le composant raccordé au réseau ne permet pas le partage de fichiers. Essayez de changer les réglages du composant raccordé au réseau.

→ Le dossier enregistré sur le composant raccordé au réseau a été supprimé ou endommagé. Vérifiez le dossier enregistré sur le composant raccordé au réseau.

→ Les connexions réseau peuvent être limitées par la configuration des paramètres de l'ordinateur, tels que les paramètres réseau, les paramètres de sécurité, etc. Vérifiez la configuration des paramètres de l'ordinateur : paramètres réseau, paramètres de sécurité, etc.

❖ **Impossible d'accéder à Windows Media Player 11 ou Windows Media Player 12.**

→ Dans le cas de Windows Media Player 11 : Vous êtes actuellement connecté au domaine par un ordinateur sur lequel Windows XP ou Windows Vista est installé. Dans le cas de Windows Media Player 12 : Vous êtes actuellement connecté au domaine par un ordinateur sur lequel Windows 7 est installé. Au lieu de vous connecter au domaine, connectez-vous sur la machine locale.

❖ **La lecture audio s'arrête ou est perturbée.**

→ Le fichier audio actuellement en cours de lecture n'a pas été enregistré dans un format lisible par ce récepteur. Vérifiez si le fichier audio a été enregistré dans un format pris en charge par ce récepteur. Vérifiez si le dossier a été endommagé ou détruit. Même les fichiers à priori compatibles avec cet appareil peuvent parfois ne pas être lus ou affichés ([page 39](#)).

→ Le câble LAN est actuellement débranché. Raccordez le câble LAN correctement ([page 10](#)).

→ Le trafic est très important sur le réseau auquel vous avez accès par Internet. Utilisez une liaison 100BASE-TX pour accéder aux composants en réseau.

→ En mode DMR, selon le contrôleur externe utilisé, la lecture peut être interrompue au moment où le volume est réglé sur le contrôleur. Dans ce cas, ajustez le volume sur le récepteur ou la télécommande.

→ Une connexion est routée à travers un réseau local (LAN) sans fil sur le même réseau. Le réseau local (LAN) sans fil peut créer une pénurie de largeur de bande dans la bande des 2,4 GHz. Ne routez pas les connexions filaires LAN via un réseau local sans fil. Éloignez l'appareil de tout équipement émettant des ondes électromagnétiques dans la bande des 2,4 GHz (fours à micro-ondes, consoles de jeux, etc.). Si cela ne permet pas de résoudre le problème, arrêtez d'utiliser les autres équipements qui émettent des ondes électromagnétiques.

❖ **Impossible d'écouter des stations radio Internet.**

→ Les réglages de pare-feu des composants en réseau agissent actuellement. Vérifiez les réglages de pare-feu des composants en réseau.

- Vous êtes actuellement déconnecté d'Internet. Vérifiez les réglages de connexion des composants en réseau et adressez-vous à votre fournisseur de réseau, si nécessaire (page 10).
- Les émissions d'une station radio Internet ont été arrêtées ou interrompues. Certaines stations de radio Internet figurant dans la liste des stations de radio Internet pour cet appareil (page 30) peuvent ne pas être disponibles occasionnellement.
- ❖ **Impossible de mettre la fonction de lecture Music Server/DMR en pause.**
- Pour certains serveurs DLNA/NAS ou formats de fichiers, il peut arriver que la lecture ne puisse pas être mise en pause. Veuillez contacter le fabricant du logiciel de serveur DLNA ou le fabricant du serveur NAS que vous utilisez.

Réseau local sans fil (WLAN)

- ❖ **Impossible de se connecter au réseau via le convertisseur de réseau sans fil.**
- L'option **Network Type** est-elle réglée sur **Auto** et le câble réseau (LAN) est-il connecté à l'appareil ? Réglez l'option **Network Type** sur **Wireless** ou déconnectez le câble réseau (LAN) de l'appareil, puis redémarrez l'appareil. Si l'option **Network Type** est réglée sur **Auto** et que le câble réseau est connecté à l'appareil, celui-ci considère le **Network Type** comme un réseau **Wired**.
- Cet appareil et l'unité de base (routeur LAN sans fil, etc.) sont trop éloignés ou un obstacle se trouve entre eux. Améliorez l'environnement du réseau sans fil en rapprochant l'appareil et l'unité de base, etc.
- Cet appareil et l'unité de base (routeur LAN sans fil, etc.) sont trop éloignés ou un obstacle se trouve entre eux. Améliorez l'environnement du réseau sans fil en rapprochant l'appareil et l'unité de base, etc.
- Un four à micro-ondes ou un autre appareil générant des ondes électromagnétiques se trouve dans l'environnement du réseau sans fil. Utilisez le système dans un endroit à l'écart des fours à micro-ondes ou d'autres équipements produisant des ondes électromagnétiques. Évitez autant que possible d'utiliser des appareils générant des ondes électromagnétiques lors de l'utilisation du système avec le réseau local sans fil.
- Plusieurs périphériques sans fil sont connectés au routeur LAN sans fil. En cas d'utilisation de plusieurs périphériques sans fil, leurs adresses IP doivent être changées.
- La connexion réseau sans fil ne peut pas être établie entre l'appareil et l'unité de base (routeur LAN sans fil, etc.). L'appareil doit être configuré pour pouvoir établir une connexion réseau sans fil. Voir [Connexion réseau sans fil \(WLAN\)](#) à la page 10.
- Les paramètres d'adresse IP de l'appareil ne correspondent pas à ceux du routeur LAN sans fil, etc. Vérifiez les paramètres d'adresse IP de l'appareil (y compris les paramètres DHCP). Si l'option DHCP de l'appareil est activée, mettez l'appareil hors

tension puis de nouveau sous tension. Vérifiez que les paramètres d'adresse IP de l'appareil correspondent aux paramètres du routeur LAN sans fil, etc. Si l'option DHCP de l'appareil est désactivée, définissez une adresse IP qui corresponde au réseau de l'unité de base (routeur LAN sans fil, etc.). Par exemple, si l'adresse IP du routeur LAN sans fil est « 192.168.1.1 », réglez l'adresse IP du récepteur sur « 192.168.1.XXX » (* 1), le masque de sous-réseau sur « 255.255.255.0 », la passerelle et le serveur DNS sur « 192.168.1.1 ».

- * 1) Réglez la valeur « XXX » dans « 192.168.1.XXX » sur un nombre compris entre 2 et 248 qui n'est pas affecté à d'autres équipements.
- Le point d'accès est configuré pour dissimuler le nom du réseau sans fil (SSID). Dans ce cas, le SSID ne peut être affiché sur l'écran de la liste des points d'accès. Dans ce cas, configurez le SSID, etc., en réglant manuellement les paramètres du réseau sans fil sur l'appareil.
- Les paramètres de sécurité du point d'accès utilisent une clé de type « WEP 152 bits » ou une authentification par clé partagée. Ce récepteur ne prend pas en charge les clés de type « WEP 152 bits » ni l'authentification par clé partagée.

Mise à jour du micrologiciel (Firmware Update)

Cette procédure permet d'effectuer la mise à jour du micrologiciel du récepteur. Vous pouvez mettre à jour le micrologiciel via un périphérique de stockage USB.

Pour effectuer la mise à jour via un périphérique de stockage USB, téléchargez le fichier de mise à jour sur un ordinateur, enregistrez ensuite le fichier sur un périphérique de stockage USB, puis branchez le périphérique de stockage USB sur le port USB situé sur le panneau avant de l'appareil.

Si un fichier de mise à jour est disponible sur le site Pioneer, téléchargez-le sur votre ordinateur. Le fichier de mise à jour téléchargé du site Pioneer sur votre ordinateur est compressé dans le format ZIP. Décompressez le fichier ZIP avant de l'enregistrer sur le périphérique de stockage USB. Si le périphérique de stockage USB contient d'autres fichiers de mise à jour pour d'autres modèles, supprimez-les.

Important

- NE débranchez PAS le cordon d'alimentation pendant la mise à jour.
- Pendant la procédure de mise à jour via un périphérique de stockage USB, ne déconnectez pas le périphérique de stockage USB.

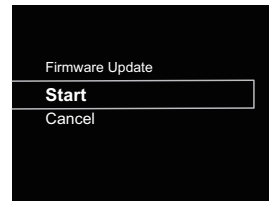
1 Appuyez sur la touche USB de la télécommande pour sélectionner la source d'entrée USB.

L'indication **USB** apparaît sur l'affichage.

2 Appuyez sur la touche SETUP.

L'écran **Initial Setup** apparaît à l'affichage.

3 Sélectionnez Option Setting → Firmware Update → Start, et appuyez sur ENTER.



4 Pour effectuer la mise à jour, sélectionnez OK.

L'écran de mise à jour apparaît et la mise à jour commence.

Cet appareil redémarrera une fois la mise à jour effectuée, et la fonction d'entrée affichée sera celle sélectionnée avant la mise à jour.

Messages de mise à jour du micrologiciel

Mentions d'état	Description
File Not Found.	Aucun fichier de mise à jour n'a été trouvé sur le périphérique de stockage USB. Enregistrez le fichier dans le répertoire racine du périphérique de stockage USB.

Mise à jour du micrologiciel via le navigateur Safari

Vous pouvez utiliser le navigateur Apple Safari pour effectuer la mise à jour du micrologiciel de cet appareil. Téléchargez la dernière version du micrologiciel depuis le site Web Pioneer.

1 Assurez-vous que cet appareil et l'ordinateur utilisé sont connectés au même réseau filaire ou sans fil.

2 Lancez Safari sur votre ordinateur.

3 Cliquez sur l'icône Bookmark. Cliquez sur la liste Bonjour (a), puis sélectionnez le nom de cet appareil (nom convivial) (b) dans la section Bookmark (signet) en bas de l'écran.

Si Bonjour ne s'affiche pas, accédez à l'adresse IP `http://` (adresse IP de l'appareil) depuis Safari.

Selon le modèle de votre appareil X-HM71 ou X-HM81, le nom affiché est XC-HM71 ou XC-HM81.

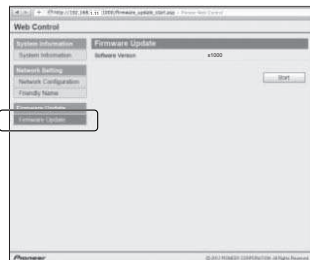


Remarque

Pour vérifier l'adresse IP de l'appareil, procédez comme suit :

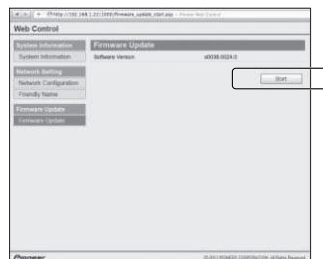
1. Appuyez sur les touches **NETWORK** → **SETUP**.
2. Sélectionnez System Info.
3. Vérifiez le champ d'adresse IP.

4 Cliquez sur Firmware Update.



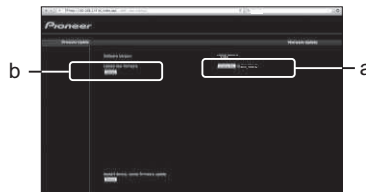
5 Appuyez sur la touche Start.

L'écran Préparation de la mise à jour du micrologiciel s'affiche. Si cet écran n'apparaît automatiquement, cliquez sur **Click here**.



6 Recherchez la dernière version du micrologiciel de l'appareil sur votre navigateur (a) et cliquez sur Upload (Télécharger) (b).

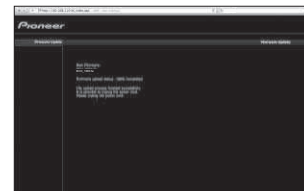
L'écran de confirmation apparaît. Si vous souhaitez effectuer la mise à jour du micrologiciel, cliquez sur **Yes**. Une fois que le processus de mise à jour a démarré, il n'est plus possible de l'arrêter. Patientez jusqu'à ce que le téléchargement du fichier soit terminé (cela peut prendre environ une minute, selon les caractéristiques de la connexion réseau).



7 L'écran de statut d'installation du micrologiciel s'affiche.

Le message "The upload process finished successfully." s'affiche lorsque la mise à jour est terminée.

Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur une fois la mise à jour terminée.



Remarque

- La configuration réseau a été vérifiée pour Mac OS X 10.7 et Safari 5.1.

Réinitialisation de l'appareil

Cette procédure permet de restaurer la configuration d'origine (sortie d'usine) de tous les paramètres de l'appareil.

Important

- Déconnectez tous les équipements raccordés à l'appareil avant d'effectuer l'opération.

1 Appuyez sur les touches NETWORK → SETUP.

L'écran **Initial Setup** apparaît à l'affichage.

2 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner Factory Reset.

3 Sélectionnez Start.

L'écran « Reset? » s'affiche. Appuyez sur **ENTER** pour réinitialiser l'appareil.

Tous les paramètres de l'appareil seront réinitialisés à leur valeur d'origine par défaut lors de la prochaine mise en marche de l'appareil.

Précautions utilisation

Déplacement de l'appareil

Si vous souhaitez déplacer l'appareil, vérifiez tout d'abord qu'aucun disque n'est chargé dans l'appareil et déconnectez tous les équipements raccordés à l'appareil, tels que iPod/iPhone/iPad, périphérique de stockage USB, câble réseau (LAN), etc. Appuyez ensuite sur la touche **STANDBY/ON**, attendez que le voyant d'alimentation situé sur le panneau avant de l'appareil soit éteint, puis débranchez le cordon d'alimentation secteur. Le fait de déplacer ou de transporter l'appareil avec un disque chargé à l'intérieur ou avec un équipement raccordé au port de connexion pour iPod/iPhone, aux prises **USB, LAN (10/100)** ou aux prises mini-jack **AUDIO IN, PHONES**, peut causer des dommages.

Emplacement d'installation

Choisissez un endroit stable près du téléviseur et/ou du système stéréo utilisé avec cet appareil. Ne placez pas cet appareil sur un téléviseur ou un moniteur couleur. En outre, installez-le à l'écart des platines à cassettes et autres équipements pouvant être facilement affectés par les champs magnétiques.

Évitez d'installer l'appareil dans les endroits suivants :

- Endroits exposés à la lumière directe du soleil
- Endroits humides ou insuffisamment aérés
- Endroits extrêmement chauds
- Endroits exposés aux vibrations
- Endroits dans lesquels il y a beaucoup de poussière ou de fumée de cigarette
- Endroits exposés à la suie, à la vapeur ou à la chaleur (cuisines, etc.)

Ne placez pas d'objets sur l'appareil.

Ne placez aucun objet sur l'appareil.

N'obstruez pas les orifices de ventilation.

N'utilisez pas cet appareil en le plaçant sur un tapis à poils longs, un lit, un canapé, etc. ou en l'enveloppant ou le couvrant avec un tissu, etc. Cela empêcherait la dissipation de chaleur et risquerait de provoquer des dommages.

N'exposez pas l'appareil à la chaleur.

Ne placez pas cet appareil au-dessus d'un amplificateur ou de tout autre équipement générant de la chaleur. En cas d'installation sur un rack, pour éviter que l'appareil ne soit exposé à la chaleur dégagée par l'amplificateur ou d'autres équipements audio, placez-le sur un rayon en-dessous de l'amplificateur, etc.

Nettoyage de l'appareil

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur avant de nettoyer l'appareil.
- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer l'appareil. En cas de saleté importante, mouillez un chiffon doux dans une solution de détergent neutre dilué dans 5 à 6 volumes d'eau, essorez le chiffon complètement, nettoyez la saleté, puis essuyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- L'utilisation d'alcool, de diluant, de benzène, de produits insecticides, etc. risque d'effacer les inscriptions et d'abimer la peinture. En outre, le fait de laisser des produits en caoutchouc ou en vinyle en contact avec l'appareil pendant de longues périodes risque de tacher le boîtier de l'appareil.
- En cas d'utilisation de chiffons/lingettes imprégnés avec des produits chimiques, etc., lisez les précautions d'emploi fournies par le fabricant.

Au sujet du droit d'auteur (copyrights)

Ce produit fait appel à des principes technologiques destinés à interdire la piraterie des œuvres protégées par des droits d'auteur, principes qui sont eux-mêmes couverts aux États-Unis par des brevets et d'autres formes de propriété intellectuelle appartenant à Rovi Corporation. La rétro-technique et le désassemblage sont proscrits.

Manipulation d'un disque

Rangement

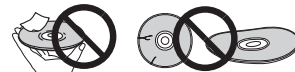
- Remettez toujours les disques dans leur boîtier et rangez-les verticalement, en évitant les endroits chauds, humides, exposés directement à la lumière du soleil ou extrêmement froids.
- Veuillez lire les recommandations fournies avec le disque.

Nettoyage des disques

- Des empreintes de doigts ou de la poussière sur un disque peuvent empêcher sa lecture. Dans ce cas, utilisez un chiffon de nettoyage, etc. pour essuyer délicatement le disque en allant du centre vers l'extérieur. N'utilisez pas un tissu de nettoyage sale.



- N'utilisez pas de benzène, de diluant ou d'autres produits chimiques volatils. En outre, n'utilisez pas de vaporisateur de produits de nettoyage ni d'agents antistatiques.
- En cas de saleté importante, mouillez un chiffon doux, essorez-le, nettoyez la saleté, puis essuyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec.
- N'utilisez pas de disques endommagés (fissurés ou déformés).
- Ne laissez pas la face des disques sur laquelle sont gravées les informations devenir rayée ou sale.
- N'attachez pas de morceaux de papier ou d'autocollants sur les disques. Cela pourrait déformer les disques et les rendre illisibles. Notez aussi que souvent, une étiquette est collée sur les disques de location, et que la colle de l'étiquette peut avoir débordé. Vérifiez que la colle n'a pas débordé des bords de l'étiquette avant d'utiliser un disque de location.



À propos des disques de forme particulière

Les disques ayant une forme spéciale (cœur, hexagone, etc.) ne peuvent pas être lus sur cet appareil. N'essayez pas de lire de tels disques, car ils peuvent endommager l'appareil.



Avertissement lorsque l'appareil est installé dans un meuble fermé par une vitre

N'appuyez pas sur la touche **▲ OPEN/CLOSE** de la télécommande pour ouvrir le tiroir disque lorsque la porte vitrée du meuble est fermée. L'ouverture du tiroir disque pourrait être gênée par la porte vitrée et cela risquerait d'endommager l'appareil.

À propos de la lecture en réseau

Les fonctions de lecture en réseau de cet appareil, telles que Radio Internet ou Music Server, utilisent les technologies suivantes :

Windows Media Player

Pour plus d'informations sur cette application, consultez la section Media Player 11/Windows Media Player 12 (page 28).

Windows Media DRM

WMDRM (Microsoft Windows Media Digital Rights Management) est une plateforme protégeant et fournissant en toute sécurité des contenus pouvant être lus sur les ordinateurs, les périphériques portables et les périphériques en réseau. Cet appareil fonctionne comme un équipement de gestion des droits numériques Windows Media (WMDRM 10) pour les périphériques mis en réseau. Les contenus protégés par WMDRM ne peuvent être lus que sur les serveurs multimédia prenant en charge WMDRM.

Les propriétaires de contenus emploient la technologie WMDRM pour protéger leur propriété intellectuelle et leurs droits d'auteurs. Cet appareil utilise un logiciel WMDRM pour accéder aux contenus protégés par WMDRM. Si le logiciel WMDRM ne parvient pas à protéger les contenus, les propriétaires de contenus peuvent demander à Microsoft de révoquer la capacité du logiciel d'employer WMDRM pour lire ou copier du contenu protégé. La révocation n'affecte pas les contenus non protégés. Lorsque vous téléchargez des licences pour du contenu protégé, vous acceptez que Microsoft puisse inclure une liste de révocation avec dans les licences. Les propriétaires de contenus peuvent vous demander de mettre à jour le logiciel WMDRM pour accéder à leurs contenus. Si vous refusez une mise à jour, vous ne pourrez plus accéder aux contenus exigeant une mise à jour.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft. L'emploi ou la distribution d'une telle technologie hors de ce produit sans licence Microsoft sont interdits.

DLNA



Lecteur audio DLNA CERTIFIED®

La DLNA (Digital Living Network Alliance) est une alliance transindustrielle des sociétés de production d'appareils électroniques grand public, d'ordinateurs et de périphériques mobiles. Digital Living permet aux consommateurs de partager aisément les médias numériques par leurs réseaux avec ou sans fil.

Le logo DLNA permet de trouver facilement les produits conformes aux Directives d'interopérabilité DLNA. Cet appareil est conforme avec la directive « DLNA Interoperability Guidelines v1.5 » concernant l'interopérabilité.

Lorsqu'un ordinateur intégrant un logiciel serveur DLNA ou un autre périphérique compatible DLNA est relié à ce lecteur, certains paramètres du logiciel ou du périphérique devront éventuellement être changés. Veuillez vous reporter au mode d'emploi du logiciel ou du périphérique pour plus d'informations à ce sujet.

DLNA®, le logo DLNA Logo et DLNA CERTIFIED® sont des marques commerciales, des marques de service ou des marques d'homologation de Digital Living Network Alliance.

Contenus lisibles via un réseau

- Certains fichiers ne pourront pas être lus correctement bien qu'ils soient dans un format compatible.
- Les fichiers de films ou de photos ne peuvent pas être lus.
- Dans certains cas vous ne pourrez pas écouter une station radio Internet bien que vous l'ayez sélectionnée dans une liste de stations radio.
- Selon le type de serveur ou la version utilisé, certaines fonctions ne seront pas prises en charge.
- Les formats de fichiers pris en charge varient d'un serveur à l'autre. À ce titre, les fichiers non pris en charge par votre serveur ne sont pas affichés sur cet appareil. Pour plus d'informations, contactez le constructeur de votre serveur.

Avis de non responsabilité concernant les contenus diffusés par un tiers

L'accès à du contenu Web requiert un accès internet haut débit et peut aussi nécessiter l'enregistrement de vos coordonnées et le paiement d'un abonnement sur un site. Le contenu du site peut être change, suspendu, interrompu sans aucun avertissement. Pioneer déclinant toute responsabilité quant à d'éventuels changements. Pioneer décline toute responsabilité quant au contenu, à sa disponibilité et quant à la continuité du service.

Anomalies lors de lecture en réseau

- La lecture peut se bloquer si vous éteignez l'ordinateur ou supprimez des fichiers multimédia de l'ordinateur pendant la lecture de contenu.

- En cas de problèmes de réseau (trafic intense, etc.) le contenu risque de ne pas s'afficher ou de ne pas être lu correctement (la lecture peut être interrompue ou bloquée). Pour éviter ce type de problème, il est conseillé de relier le lecteur et l'ordinateur par un câble 100BASE-TX.
- Si plusieurs clients lisent les mêmes fichiers simultanément, la lecture peut être interrompue ou se bloquer.
- Selon le logiciel antivirus installé sur l'ordinateur raccordé et le réglage de ce logiciel, la connexion réseau peut se bloquer.

Pioneer dégage toute responsabilité en cas de mauvais fonctionnement de l'appareil et/ou de la fonction Music Server causé par des problèmes de communication liés à votre connexion réseau et/ou votre ordinateur ou d'autres périphériques connectés. Veuillez contacter le fabricant de votre ordinateur ou votre fournisseur de service Internet. *Windows Media est une marque commerciale ou déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Ce produit intègre une technologie détenue par Microsoft Corporation, qui ne peut être utilisée ou distribuée que sous licence de Microsoft Licensing, Inc.*

Microsoft®, Windows®7, Windows®Vista, Windows®XP, Windows®2000, Windows®Millennium Edition, Windows®98 et WindowsNT® sont des marques commerciales ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Autorisation de ce récepteur

Pour pouvoir utiliser la lecture avec la fonction Music Server, il est nécessaire d'autoriser l'appareil au préalable. L'autorisation est accordée automatiquement lorsque le récepteur se connecte à l'ordinateur par le réseau. Si ce n'est pas le cas, autorisez le récepteur manuellement sur l'ordinateur.

La méthode d'autorisation (ou de permission) d'accès dépend du type de serveur auquel vous vous connectez. Pour plus d'informations sur l'autorisation de ce récepteur, reportez-vous au mode d'emploi de votre serveur.

aacPlus



Le décodeur AAC emploie le aacPlus mis au point par Coding Technologies (www.codingtechnologies.com).

FLAC

Décodeur FLAC

Copyright © 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007
Josh Coalson

La redistribution et l'emploi sous formes source et binaire, avec ou sans modification, sont autorisés à condition que :

- La redistribution du code source retienne l'avis de copyright ci-dessus, la liste des conditions et l'avis de non-responsabilité suivant.
- Les redistributions sous forme binaire reproduisent l'avis de copyright ci-dessus, la liste des conditions et l'avis de non-responsabilité suivant dans la documentation et/ou les matériaux qui accompagnent la distribution.
- Le nom de la fondation Xiph.org

Foundation ainsi que les noms de ses collaborateurs ne peuvent être utilisés pour faire de la publicité ou pour promouvoir des produits dérivés de ce logiciel sans autorisation écrite préalable spécifique.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Précaution concernant les ondes radio

Cet appareil utilise une fréquence radio de la bande 2,4 GHz qui est également utilisée par d'autres systèmes sans fil (consultez la liste ci-dessous). Pour éviter que la communication ne soit parasitée ou interrompue, n'utilisez pas cet appareil à proximité de tels systèmes ou veillez à ce que ces derniers soient hors tension pendant l'utilisation de l'appareil.

- Téléphones sans fil
- Télécopieurs filaires
- Fours à micro-ondes
- Périphériques réseau sans fil (IEEE802.11b/g)
- Appareil AV sans fil
- Télécommandes sans fil pour jeux vidéo
- Appareils paramédicaux à micro-ondes
- Certains écrans de surveillance des bébés

D'autres appareils, moins courants, peuvent fonctionner sur la même fréquence :

- Systèmes antivol
- Stations radio amateur (HAM)
- Systèmes logistiques des grands magasins
- Systèmes discriminatoires des véhicules ferroviaires ou de secours

Remarque

- Si des parasites apparaissent sur l'image du téléviseur, il se peut que le périphérique sans fil *Bluetooth* ou cet appareil (y compris des produits pris en charge par cet appareil) crée des interférences avec le connecteur d'antenne de votre téléviseur, ou avec votre équipement vidéo, radio satellite, etc. Dans ce cas, éloignez le connecteur d'antenne du téléviseur du périphérique sans fil *Bluetooth* ou de cet appareil (y compris les produits pris en charge par cet appareil).
- Dans le cas où un obstacle (tel qu'une porte métallique, un mur en béton ou un dispositif d'isolation contenant un film d'aluminium) se trouve entre cet appareil et le périphérique sans fil *Bluetooth*, vous devez peut-être changer l'emplacement de l'appareil afin d'éviter le parasitage du signal et les interruptions de communication.

Limite de fonctionnement

L'utilisation de cet appareil est limitée à un usage privé. (Selon l'environnement, les distances de transmission peuvent être réduites.)

Dans les situations suivantes, le son peut être coupé ou arrêté pour cause de mauvaise réception ou de non réception des ondes radio :

- Dans des immeubles en béton armé ou à structure métallique.
- Près d'un grand meuble métallique.
- Dans la foule ou près d'un bâtiment ou d'un obstacle.
- Endroit exposé à un champ magnétique, à de l'électricité statique ou à des parasites causés par des équipements de communication radio utilisant la même bande de fréquence (2,4 GHz) que cet appareil, tel qu'un périphérique réseau sans fil de 2,4 GHz (IEEE802.11b/g) ou un four à micro-ondes.
- Si vous vivez dans une zone résidentielle très peuplée (appartement, maison en ville, etc.) et si le four à micro-ondes de votre voisin se trouve à proximité de votre système, des interférences peuvent se produire. Si tel est le cas, changez l'emplacement de l'appareil. Lorsque le four à micro-ondes n'est pas utilisé, les interférences disparaissent.

Réflexions des ondes radio

Les ondes radio reçues par cet appareil incluent les ondes radio qui proviennent directement du périphérique sans fil *Bluetooth* (onde directe) et les ondes radio provenant de différentes directions en raison de leur réflexion sur les murs, le mobilier et le bâtiment (ondes réfléchies). Les ondes réfléchies (dues aux obstacles et objets réfléchissants) produisent à leur tour un certain nombre d'ondes réfléchies et modifient les conditions de réception selon l'endroit. Si le son ne peut pas être reçu convenablement à cause de ce phénomène, essayez de déplacer légèrement le dispositif sans fil *Bluetooth*. Notez également que les ondes réfléchies peuvent interrompre la réception audio lorsqu'une personne traverse ou s'approche de l'espace entre cet appareil et le périphérique sans fil *Bluetooth*.

Précautions relatives aux connexions à des produits pris en charge par cet appareil

- Effectuez toutes les connexions entre tous les équipements pris en charge par cet appareil, y compris tous les câbles audio et les cordons d'alimentation, avant de les connecter à cet appareil.
- Après avoir effectué toutes les connexions sur cet appareil, vérifiez les câbles audio et les cordons d'alimentation pour vous assurer qu'ils ne sont pas emmêlés.
- Avant de déconnecter cet appareil, vérifiez que vous disposez de suffisamment d'espace libre autour de celui-ci.
- Lorsque vous changez les connexions des câbles audio et d'autres câbles pour les équipements pris en charge par cet appareil, vérifiez que vous disposez de suffisamment d'espace libre autour de celui-ci.

À propos des formats de fichiers de musique lisibles

Les fonctions USB et NETWORK (réseau) de ce récepteur prennent en charge les formats de fichiers de musique suivants.

- Notez que certains formats de fichiers ne sont pas disponibles pour la lecture bien qu'ils figurent comme formats de fichiers lisibles. De plus, la compatibilité des formats de fichiers dépend du type de serveur. Assurez-vous auprès de votre serveur de la compatibilité des formats de fichiers pris en charge.

Catégorie	Extension	Flux		
MP3 ^a	.mp3	MPEG-1/2 Audio Layer-3	Fréquence	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
			Débit binaire requis pour la quantification	16 bits
			Canal	2 canaux
			Débit binaire	8 kbps à 320 kbps
			VBR/CBR	Pris en charge/ Pris en charge

Catégorie	Extension	Flux		
WAV	.wav	LPCM	Fréquence d'échantillonnage	Music Server (Wired) : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
				Music Server (Wireless) : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
			Débit binaire requis pour la quantification	16 bits, 24 bits
			Canal	2 canaux
WMA	.wma	WMA2/7/ 8/9 ^b	Fréquence d'échantillonnage	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
			Débit binaire requis pour la quantification	16 bits
			Canal	2 canaux
			Débit binaire	5 kbps à 320 kbps
			VBR/CBR	Pris en charge/ Pris en charge
AAC	.m4a ^c .aac	MPEG-4 AAC LC MPEG-4 HE AAC (aacPlus v1/2)	Fréquence d'échantillonnage	32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
			Débit binaire requis pour la quantification	16 bits
			Canal	2 canaux
			Débit binaire	16 kbps à 320 kbps
			VBR/CBR	Pris en charge/ Pris en charge

Catégorie	Extension	Flux		
FLAC ^d	.flac	FLAC	Fréquence d'échantillonnage	Music Server (Wired) : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz
				Music Server (Wireless) : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
			Débit binaire requis pour la quantification	16 bits, 24 bits
			Canal	2 canaux
			Débit binaire	—

a « Technologie de décodage audio MPEG Layer-3 sous licence de Fraunhofer IIS et Thomson multimedia. »

b Les fichiers encodés à l'aide de Windows Media Codec 9 peuvent être lisibles, mais certaines spécifications ne sont pas prises en charge, telles que : Pro, Lossless (sans perte), Voice (voix).

c Le format d'encodage sans perte Apple n'est pas pris en charge.

d Les fichiers FLAC non-compressés ne sont pas pris en charge. Pioneer ne garantit pas la lecture de tels fichiers.

À propos de l'iPod/iPhone/iPad



Les accessoires électroniques portant la mention « Made for iPod », « Made for iPhone » et « Made for iPad » ont été conçus pour fonctionner respectivement avec un iPod, un iPhone ou un iPad et sont certifiés conformes aux exigences d'Apple par le fabricant. Apple n'est pas responsable pour le fonctionnement de cet appareil ou de sa compatibilité avec les normes réglementaires et de sécurité. Apple n'est pas responsable de l'usage de cet appareil ou de sa compatibilité avec les normes de sécurité et les réglementations. Veuillez noter que l'emploi de cet accessoire avec un iPod, un iPhone, ou un iPad peut affecter les performances sans fil.

Apple, AirPlay, iPad, iPhone, iPod, iPod shuffle, iPod nano, iPod touch, iTunes, Safari, Bonjour et Mac sont des marques déposées d'Apple Inc, enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Le logo AirPlay est une marque commerciale d'Apple Inc.

À propos de Wi-Fi®



Le logo Wi-Fi CERTIFIED est une marque certifiée de l'organisation Wi-Fi Alliance.



Le signe Wi-Fi Protected Setup est une marque commerciale de l'organisation Wi-Fi Alliance.

Spécifications

Section amplificateur

Puissance de sortie RMS 50 W + 50 W
(1 kHz, 10 % T.H.D., 4 ohms)
Impédance garantie des enceintes 4 ohms à 16 ohms
Casque recommandé : 32 ohms

Section syntoniseur

Gamme de fréquences (FM) 87,5 MHz à 108 MHz
Entrée antenne (FM) 75 ohms asymétriques

Gamme de fréquences (AM) 522 kHz à 1 602 kHz
Antenne (AM) Antenne cadre

Section vidéo

Niveau de signal (Composite) 1 Vp-p (75 ohms)

Section Réseau

Borne LAN Prise Ethernet
10BASE-T/100BASE-TX

Autres connecteurs

Alimentation
Connecteur USB 5 V, 2,1 A
Connecteur iPod 5 V, 1,0 A
Prise ADAPTER PORT
(X-HM81 et XC-HM81 uniquement) 5 V, 0,1 A

Divers

Alimentation 220 V à 240 V CA, 50 Hz
Consommation
Allumé 75 W
En veille 0,5 W max.
Veille réseau 17 W
Dimensions
Largeur 215 mm
Hauteur (X-HM71) 131 mm
Hauteur (X-HM81 et XC-HM81) 132,2 mm
Profondeur 353 mm
Poids (X-HM71) 5,0 kg
Poids (X-HM81 et XC-HM81) 5,5 kg

Enceintes (X-HM81 uniquement)

Type
Enceinte à 2 voies
Dôme-Tweeter de 2,5 cm
Haut-parleur de graves de 12 cm
Puissance d'entrée max. 50 W
Impédance 4 ohms
Dimensions
Largeur 156 mm
Hauteur 266 mm
Profondeur 258 mm
Poids 4,3 kg (chacune)

Enceintes (X-HM71 uniquement)

Type
Enceinte à 2 voies
Dôme-Tweeter de 2 cm
Haut-parleur de graves de 12 cm
Puissance d'entrée max. 50 W
Impédance 4 ohms
Dimensions
Largeur 148 mm
Hauteur 263 mm
Profondeur 208 mm
Poids 2,7 kg (chacune)

Accessoires

Télécommande 1
Piles sèches IEC R03 de taille AAA 2
Antenne cadre AM 1
Antenne fil FM 1
Antenne WLAN 1
Enceintes (X-HM81 et X-HM71 uniquement) 2
Câbles des enceintes (X-HM81 et X-HM71 uniquement) 2
Cousinnet antidérapant (X-HM81 uniquement) 8
Carte de garantie 1
Guide rapide 1
Ce mode d'emploi (CD-ROM)

Remarque

- Les spécifications sont valables pour une alimentation de 230 V.
- Les spécifications et la conception sont sujettes à de possibles modifications sans préavis, suite à des améliorations.
- Les noms de sociétés et de produits mentionnés dans le présent mode d'emploi sont des marques commerciales ou des marques déposées des sociétés respectives.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé au Japon.
- Ce produit utilise les polices FontAvenue® sous licence de NEC Corporation. FontAvenue est une marque déposée de NEC Corporation.

Ubiquitous WPS2.0

Copyright© 2007-2011 Ubiquitous Corp.

Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC

Manufacturer:

PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku,
Kawasaki-shi, Kanagawa
212-0031, Japan

EU Representative's:

Pioneer Europe NV

Haven 1087, Keetberglaan 1,
9120 Melsele, Belgium
<http://www.pioneer.eu>



[*] X-HM81-S/-K, X-HM71-S/-K, XC-HM81-S/-K

English:

Hereby, Pioneer, declares that this [*] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Suomi:

Pioneer vakuuttaa täten että [*] tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Nederlands:

Hierbij verklaart Pioneer dat het toestel [*] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG

Français:

Par la présente Pioneer déclare que l'appareil [*] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

Svenska:

Härmed intygar Pioneer att denna [*] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Dansk:

Undertegnede Pioneer erklærer herved, at følgende udstyr [*] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF

Deutsch:

Hiermit erkläre Pioneer, dass sich dieses [*] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMW)

Ελληνικά:

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Pioneer ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [*] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ

Italiano:

Con la presente Pioneer dichiara che questo [*] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español:

Por medio de la presente Pioneer declara que el [*] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE

Português:

Pioneer declara que este [*] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Čeština:

Pioneer tímto prohlašuje, že tento [*] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES

Eesti:

Käesolevaga kinnitab Pioneer seadme [*] vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Magyar:

Alulírott, Pioneer nyilatkozom, hogy a [*] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Latviešu valoda:

Ar šo Pioneer deklarē, ka [*] atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių kalba:

Šiuo Pioneer deklaruoją, kad šis [*] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Malti:

Hawnhekk, Pioneer jiddikjara li dan [*] jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC

Slovenčina:

Pioneer týmto vyhlasuje, že [*] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Slovenščina:

Pioneer izjavlja, da je ta [*] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Română:

Prin prezenta, Pioneer declara ca acest [*] este în conformitate cu cerințele esențiale si alte prevederi ale Directivei 1999/5/EU.

Български:

С настоящето, Pioneer декларира, че този [*] отговаря на основните изисквания и други съответни постановления на Директива 1999/5/EC.

Polski:

Niniejszym Pioneer oświadcza, że [*] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC

Norsk:

Pioneer erklærer herved at utstyret [*] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Íslenska:

Hér með lýsir Pioneer yfir því að [*] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC

Hrvatski:

Ovime tvrtka Pioneer izjavlja je ovaj [*] u skladu osnovnim zahtjevima i ostalim odredbama Direktive 1999/5/EC.

<http://www.pioneer.fr>

<http://www.pioneer.eu>

© 2012 PIONEER CORPORATION.

Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, Japan

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

340 Ferrier Street, Unit 2, Markham, Ontario L3R 2Z5, Canada TEL: 1-877-283-5901, 905-479-4411

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202, Australia, TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.

Bldv.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270

K002_B3_En

<ARC8130-B>